### 女の決闘

太宰治

青空文庫

のは えって鴎外のほうでまごついて、 ているようである。なお、いまでは、役者も使うようになっている。 じ込んで、 たして居ります。 おちょぼ 居ります。 ものである。 また何とかいう映画女優などが、よくそんな言葉を使っている。どんなことをするのか見 かと思っている。 この世の学問にあこがれ、「あの、鴎外先生のおっしゃいますることには、 回十五枚ずつで、 商人の使う言葉である。安く売る、という意味で、商人がもっぱらこの言葉を使用し 口して、 澄ましている風景のなかなかに多く見受けられることである。 たいてい、 私には、 」と殊勝らしく、 いつ鴎外から弟子のゆるしを得たのか、先生、 たとえば、ここに、 蔵書なんて、ありやしない。 六回だけ、 たかが知れている。ことに可笑しいのは、 赤面するにちがいない。勉強いたして居ります。 私がやってみることにします。 眼を伏せて、おそろしく自己を高尚に装い切ったと信 鴎外の全集があります。 私は、 世の学問というものを軽蔑して 勿論、 先生を連発し、 こんなのは、どうだろう 全く無学文盲の徒に限っ 曾我廼家五郎 よそから借りて来た あさましく、 「勉強 などと、 とか、 という か

す。 にちが すべ 当も ちま みに る。 れを、 に、 る様 醜 話である。 てもよさそうに思われ ば 、る謂 かえ 長 美ならず、 で後 触 な きでは 子で うか これ 々 女 れ 1  $\lambda$ わば、 生大 欠た って、 な だ あ ないけれ るべからずと、 ここに鴎外の全集が から一 V V ) か な 事 真面 論文をしたため、 \ <u>`</u> に あの、 漱 鴎 などと他愛ない 彼等には、 緒に読 ども、 ある 隠し持って、 外は 石 目くさくなって、 けれども、 のほうが退屈である。 る。 研究科の生徒たち。 ( ) は、 とにかく、 7 ちっとも、 んでみます。 それ それ か 大学 8 いやしくも作家たるものが、 なむ学問なくては、 事を呟き、 機会在る毎にそれをひっぱり出 U あります。 では でよ の時 V むずかしいことは無 いのか 禁札を張り出 「勉強 「勉強 体、 きっ の 何 私が、 き知れ そんな人たちは、 やたらに外国 々 と諸君は、 **,** , 1 いたして居ります。 鴎外を難解な、 教授 ままで何を読 たして居ります。 の講義 よそから借 な U ( ) かなうまい、 たのは、 人の 面白 すべて、 \ \ \ ノオトを、 んでい 深遠のものとして、 鴎外を読んだからと言って、 窮極に於いて、 名前ば れ i, 1 りて来たも \_ Ų 11 つでも、 などと、 生活 とさか とし の たのだろう。 面 ええと、 学校を卒業 百 かり多く出 たり顔 の便法 勉強 V) やさしく書 ので ん 澄ま V に神妙が 美は たし とお あさましい あ で 衆俗 て落 Ü りま 甚だ あ し込まな 醜 T T つ ちつ は + 居 ならず、 心 つ 0) 11 7 年 ij P 7 7 細 非 無 ŧ 0 在 る 急 難

学者にきまっているのであるが、 世の中は彼等を、 「智慧ある人」として、 畏敬するので

あ る から、 奇妙 で ある。

でも白い侍が、 鴎 外だって、 部屋の中央に端坐し、 嘲 っている。 鴎外が芝居を見に行ったら、 「どれ、 書見なと、 ちょうど舞台では、 いたそうか。」と言ったので、 色のあくま

鴎外も、 寝ころんだままで、私と一緒に読むがよい。 である。 諸君は、 いち私が、 これには驚き閉口したと笑って書いて在った。 いつも寝ころんで読み散らしている、 いま私と一緒に、 諸君よりもなお数段劣る無学者である。 鴎外全集を読むのであるが、 端坐されては困るのである。 甚だ態度が悪い。 書見など、いたしたことの ちっとも固くなる必要は だから、 諸君もそのまま、 無い。 無

ζ) 男

ばなりません。 つぱ まえに言いました。 ったりなんかは、 飜訳篇、 鄭重に取り扱いましょう。 しないことにしましょう。 第十六巻を、ひらいてみましょう。 感激したからと言って、 借りて来た本ですから、 いい短篇小説が、 文章の傍に赤線 大事にしなけれ たくさん在

ここに、鴎外の全集があります。

これが、

よそから借りて来たものであるということは、

玉を懐いて罪あり」HOFFMANN

ります。

目次を見ましよう。

「悪因縁」

地震

(LEISI

71 1101

ら、 鴎外 面白 ね。 ら借りるなりして親しくお読みになれば、 すら読み ことがわかります。 でいます。 親切」 それにつづいて、 選出するのに困難です。 ´の 親 けれども、 いのです。 わざと堪えて、七つ、いや、 けれども、それよりは、 切で į, であります。 いように書いて在ります。 巻末の解説を読むと、 三つ、この第十六巻から、 あります。 みんな、 そんなことに頓着せず、 11 四十篇くらい、 また、そんな親切な作者の作品ばかり選んで飜訳し ちども名前を聞いたことの無いような原作者が、ずいぶ 書き出しが、 鴎外自身の小説だって、 四十余篇、 これは、 八つだけ、 諸君がず みんな面白そうな題の短篇小説ばかり、ずらりと並 ずいぶん読者に親切で、 うま 全部の書き出しを、 巧い書き出しを拾ってみましょう。 めくらめっぽう読んで行っても、 鴎外全集を買うなり、 それは、 ドイツ、 おめにかけます。 書き出しの巧いというのは、 みんな書き出 ちゃんとお判りになることなのですか オーストリア、 いま、 または私のように、 愛情持っていた人だと思い しが巧いですも ここに並べてみたい ハンガリー たの み みんな そ À の作 め は、 ん多 なそれぞれ の巻で ね。 よそ 巧 訳 ĺ١ 者 すら V か ほ 0)

### 「埋木」OSSIP SCHUBIN

指揮すべし」と白耳義独立新聞の紙上に出でしとき、 「アルフォンス・ド・ステルニイ氏は十一月にブルクセルに来て、自ら新曲悪魔の合奏を 府民は目を側だてたり。

## 私の外には此話は誰も知ら「父」WILHELM SCHAEFER

私の外には此話は誰も知らぬ。それを知って居た男は関係者自身で去年の秋死んでしま

### った。

# 「黄金杯」JACOB WASSERMANN

晩夜廻りが倫敦の町を廻って居ると、テンプルバアに近い所で、若い娘が途に倒れている 千七百三十二年の暮に近い頃であった。英国はジョージ第二世の政府を戴いて居た。 或

### のを見付けた。

### 「一人者の死」SCHNITZLER

戸を敲いた。そっとである。

# 「いつの日か君帰ります」ANNA CROISSANT-RUST

群の鴎が丁度足許から立って、鋭い、貪るような声で鳴きながら、忙しく湖水を超え

# て、よろめくように飛んで行った。

# 「玉を懐いて罪あり」AMADEUS HOFFMANN

宮中に出入をする年寄った女学士にマドレエヌ・ド・スキュデリイと云う人があった。 路易第十四世 .の寵愛が、メントノン公爵夫人の一身に萃まって世人の目を驚かした頃

## 「労働」KARL SCHOENHERR

二人共若くて丈夫である。男はカスパル、女はレジイと云う。 愛し合っている。

以上、でたらめに本をひらいて、行きあたりばったり、その書き出

しの一行だけを、

順

う。 最後に、 序不同に並べてみましたが、どうです。 物語を創るなら、 ひとつ、これは中でも傑出しています。 せめて、これくらいの書き出しから説き起してみたいものですね うまいものでしょう。 あとが読みたくなるでしょ

### 「地震」KLEIST

の柱に倚 チリー 主国 りて立てる一少年あり。名をゼロニモ・ルジエラと云いて、 の首府サンチャゴに、千六百四十七年の大地震将に起らんとするおり、 西班牙の産なるが、 囹圄

今や此世に望を絶ちて自ら縊れなんとす。

から、 か すでに天にもとどく作者の太い火柱の情熱が、 がです。この裂帛の気魄は 如何。 いかさまクライストは大天才ですね。 私たち凡俗のものにも、 その第 あきらかに 一行

かりは す。 ては 三度読. 急ぎで本屋に駈けつけ買うがよ 感取できるように思われます。 も記され ん 以上のような、 りますが、 うに、ピンと張って見事であります。 無学 これ け なんにも解説して居りません。 れども、 私たちの先輩であり、 苦手 は、 むが Ò 私は、 誠実にこの鴎外全集を編纂なされて居られるようですが、 て在 わずか十三ペ 曰 く、 Ò , ょ 御様 私は、 りません。 V) か に その作者を存じて居りません。 さまざまの傑作 子で、 も不思議な作品であります。 買うのが 地震 , , ージの小 ま、 その点では、 もっとも解説者は小島政二郎氏であって、 0) その人の 他に いやなら、 一篇は尺幅 訳者、 :あり、 V) 語 品につい りたいものを持っているのです。 これがまた小島氏の謙遜の御態度であることは明らか 「新居」 の間に 失礼ながら私と五十歩百歩の無学者のようであ 借りるがよい、 度読んだ人は、 そうして、 宝石箱のようなものであって、 鴎外も、ここでは大童で、 て、 私は、 という短篇集を、 無限の煙波 巻末の解説にも、 作者は、 訳文の末に訳者とし これから語ろうと思ってい 二度読むがよい、 その第十六巻の中 HERBERT EULENBERG. もちろ を収めたる千古の傑作 私が その作者に就 その訳文、 小島氏 如 中学時代に愛読 この第 ての まだ読ま 何にせんドイ Ö, 二度読 は、 十六 解説 弓の 小 る 女の め 巻一 いては、 な んだ人は を のです。 1)。 附 つ 説家とし 人 決闘 は、 Ÿ る 冊でも、 語ば たし ij 0) 7 ŧ 何 大 Ĵ 在

まり、 なに 違い とい で、 事を知りました、 事を寄こして、 ければ、 うだから、 11 ったほうが、 のよさもある マイヤ のでし !名高 では 後半 へんに「書見いたそうか」 こういうことになります。 。 ド よう。 その名を知る能わず、 の大字典にも出て居りませぬ な ALBERT EULENBERG くな Ñ たことは無 ちょっと人名字典か イツ かという。 , , 私のような不勉強家には、 のですが、 僕、 友 作者にちが Ó と親 人で、 作 寡聞に 切に、 いや、 やはり、 ドイツ文学の教授が して、 いな あまり有名でない。 いっこうに聞いたことも無いような作品ばかり書 その人の著作年表をくわ 式の学者の態度をおとりにならないところに、 むか 何 たしかに \ <u>`</u> ではな  $\wedge$ か ちょっと字典でも調べて原作者の人となりを伝えて下さ 「女の決闘」 ルベ し森鴎外が、 で調べてみて呉れ、 十九世紀、 Ų 1 ルト・ HERBERT だ、 何かと便利なように思われ か、 有名な作家ではないようだ。 ありますけれど、 あ 日本 オイレンベルグを知りませず、 の作者、 ドイツの るい かれの不思議の才能を愛して、 のドイツ文学の教授も、 は、 しく書いて送って下さっ HERBERT EULENBERG 作家。 と重ねて そんなに有名な作家でもな ALBRECHT EULENBERG この人に尋 それだけ、 たの います。 みま 文学字典 ね とに した。 覚えて置 たら、 字典を引 たが、 この いかく、 7 恥 その は、 か じ 手 1 ら次の けば 編 紙 7 0) 1 知らん どう そん 短篇、 十九 か **,** , で ょ 間 纂者 な 返 1

「塔の上の鶏」および「女の決闘」を訳述せり。

それ \ <u>`</u> 単行本に、 れた様子であるが、 すぐ忘れてしまうのでは、 して在る。 作者に から、 笑っちゃいけない。 就 私が、 ひょいと顔を出して来たのである。 なんという雑誌に発表されたかは、 いては、 それを知っていると面白いのであるが、 「どうしても分らない。 それくらいの知識でたくさんでしょう。 なんにもなりませんから。 御垂教を得れば幸甚である。 鴎外全集の編纂者も、 切不明であるという。 この作品は、 知る筈がない。 もっとくわしく書いたって、 鴎外に依って訳され、 ずいぶ のち 君だって知るま ん尋ね と巻末 蛙 に附記 という まわら

埋もれた天才を掘り出したなどと、ほめられるかも知れないのだから、ヘルベルトさんも あるから、 対して、 つもりなのであるが、これが若し HOFFMANN や KLEIST ほどの大家なら、その作 不思議 これから六回、このわずか十三ページの小品をめぐって、さまざまの試みをしてみる どんな註釈もゆるされまい。 なのは、 私が、 めったなことは言われぬ。それが HERBERT さんだったら、 その作品を下手にいじくりまわしたならば、 そんなことに在るのでは無い。不思議は、 日本にも、それら大家への熱愛者が五万とい 作品の中に在るのである。 たちまち殴り倒され かえって私が、 てしま 品 私

気の毒 である。 この作家だって、 当時· 本国に於いては、 大いに流行した人にちが 1 な V)

こちらが 無学で、 それを知らないだけ の話である。

にさせなかった。 しく一流中 事実、 作品 Ò 一流 に依 とにかく、 れば、 である。 その描写の的確、 ただ少し、 これから、 構成 諸君と一緒に読んでみましょう。 の投げやりな点が、 心理の微妙、 神  $\wedge$ の強烈な凝視、 かれを第二のシェクスピア すべて、 まさ

### 女の決闘

係なすってお出でになる男の事を、 成行がどうなろうと、 わたくしはあなたの人柄を推察して、こう思います。 好いことだから、 帰って見ると、 古来例 口 シャ の無 Ò 医 .科大学の女学生が、 \ \ 卓の上にこんな手紙が 申しません。 非常な、 その成行のために、 この出来事には、 わたくしはその男の妻だと、 或 或る偶然の機会で承知しました。 晚  $\mathcal{O}$ 事、 あった。 前になすった事の責を負わない方ではあります 何の学科やらの、 左の通りの短い行掛りがある。 宛名も何も書いて無 あなたは決して自分のなすっ 只今まで思ってい 高尚 な その手続はどうでも 講 議を聞 あ た女です。 いて、 なたの た事 下宿 御 0 関

ま りませんから、 で射撃をなさる事を承っています。 の責を逃れようとなさる方でも決してありますまい。 () 又あなたは御自分に対して侮辱を加えた事の無い第三者を侮辱して置きながら、 あなたのお腕前がどれだけあろうとも、 わたくしはこれまで武器と云うものを手にした事が わたくしはあな 拳銃射撃は、 5たが、 わたくしよりあなた たびたび拳銃 あ

の方がお上手だと信じます。

その下に書いた苗字を読める位に消してある。 しが好 停車場へ拳銃御持参で、 この事件 りません この文句の次に、 だから、 の方で対等以上の利益を有しているとは申されません。 įλ んから、 加減な事を申して、今明日の間、 に就いて、 わたくしはあなたに要求します。 あなたもお連れにならないように希望いたします。 出会う筈の場所が 前以て問題の男に打明ける必要は無いと信じます。 お出で下されたいと申す事です。この要求を致しますのに、 明細に書いてある。名前はコンスタンチェとして、 遠方に参っていさせるように致しました。 それは明日午前十時に、 わたくしも立会人を連れ 序でながら申 下に書き記してある その男には しますが、 らわたく て参 わた

種々 また、 の — このような趣向が、 的手腕に感服させるよりは、 は各々勝手に 行されつつあ もう少しさきまで読んでみることに致しましょう。どうしても、 前 の 句 回 劈頭 に、 は、 論 議 匂わ 0) の発生すべきところでありますが、 「その下に書いた苗字を読める位に消してある。」というところ迄でした。 手紙 味わ る怪事実を、 せて在る心理 いく の全文から立ちのぼる女の 果して芸術の正道であるか邪道であるか、 楽しむがよかろう。 新聞 直接に現実の生ぐさい迫力を感じさせるように出 の微妙を、 記者みたいな冷い心でそのまま書き写しているとし 私は、 なかなか、ここは、 「なま」な憎悪感に就いては、 くどくどと説明したくないのですが、 (,) まはそれに触れず、 いいところなのであ それについては この原作者が、 この不思議な 原作 お 来て のず 目前 者 ij か思わ 作 の芸術 から ます。 品 に 遂

の主人と一しょに、 嘘 『この手紙を書 に尾鰭を付けて、 て笑談のように、 1 た女は、 裏の陰気な中庭へ出た。 賭をしているのだから、 軽い、 手紙を出してしまうと、 好い拳銃を買いたいと云った。 拳銃 そのとき女は、 の打方を教えてくれと頼 直ぐに町へ行って、 背後から拳銃を持って付いて それから段々話し 銃を売る店を尋ね んだ。 そ 込んで、 て店

れなくなって来る

のであります。

すぐつづけて、

来る主人と同じように、 笑談らしく笑っているように努力した。

の硝 それから女に拳銃を渡 いて、 家の窓は るように、 ように赤くなったり、 るように感ぜられた。 中 弾丸を込める所は、 庭 子の背後にも、 そこに大きく開いた黒目のような、 0) 側には活版所がある。 引金や、 ごみで茶色に染まっていて、 弾丸を込める所や、 物珍らしげに、 ふと気が付いて見れば、 灰のように白くなったりした。 して、始めての射撃をさせた。 度射撃するたびに、 それで中庭に籠っている空気は鉛 好い気味だと云うような顔を 筒や、 その奥には人影が見えぬ 的が立ててある。 おもちゃのように、 照尺をいちいち見せて、 中庭の奥が、 店の主人は子供に物を言って聞 それを見たとき女の顔 古木の立ってい して、 の の匂いがする。 くるりと廻る に、 射撃の為方を教え 覗 女 0 V る 7 心 園に では、 **,** , この る のである。 は 続 人があ 辺の か 火 せ  $\mathcal{O}$ 7

えられ まっていた一群の鳩が、 らがらと鳴って壊れたが、 女は 弾丸は三歩ほど前 たのに、 主人に教えられた通りに、 内内二本の指を掛けて、 驚いて飛び立って、 の地面に中って、弾かれて、 その音は女の耳には聞えなかった。どこか屋根 引金を引こうとしたが、動かない。 力一ぱいに引いて見た。 唯さえ暗い中庭を、 今度は一つの窓に中った。 そのとき耳が、 刹那の間、 一本の指で引けと教 の上に隠れて止 が 層暗くし 窓が、が んと云

て渡した。

た。

主人も吊り込まれて熱心になって、 引きながら射撃の稽古をした。 聾になったように 平気で、 その癖その匂いを好きな匂いででもあるように吸い込んだ。 女はそれから一時間程の間、 一度打つたびに臭い煙が出て、 女が六発打ってしまうと、 矢張り二本の指を引金に掛けて 直ぐ跡の六発の弾丸を込め 胸が悪くなりそうな 余り女が熱心な のを堪 ので、

のようにこの男に言ったらこの場合に適当ではないかしら、と女は考えたが、手よりは声 に思われた。 の方が余計に顫えそうなのでそんな事を言うのは止しにした。そこで金を払って、 はようよう稽古を止めた。 「この位稽古しましたら、そろそろ人間の猟をしに出掛けられますでしょうね。」 夕方であったが、 夜になって、 今まで逢った事も無いこの男が、 的の黒白の輪が一つの灰色に見えるようになった時、 女のためには古い親友のよう 礼を云 と笑談 女

うと思って、 例 の出 来事を発明してからは、 六連発の拳銃を抱いて、床の中へ這入った。 まだ少しも眠らなかったので、 女はこれで安心して寝よ

って店を出た。

ます。 ? 描写は、 た婦 現場 そこに在 側には活版 かえって、 たことと思います。 してであります。 ここらで私たちも一休みしましょう。どうです。少しでも小説を読み馴れている であ すでに、ここまで読んだだけでこの小説の描写の、どこかしら異様な の見 辺 人の あ そうして一群の鳩が、 の家 ħ あのような赤裸々が、この小説 形が、 は、 取図 ったのです。 は ります。 所 の窓は、ごみで茶色に染まっているのであります。 ッと思うくらいに的確 いやなものであります。 実に が があるのです。 てるてる坊主の姿で小さく描かれて在ることがあります。 新聞に出ることがありますけれど、 いやなものであります。 目前 何に対して失敬なのであるか、と言えば、 一口で言えば、 この原作者の空想でもなんでもないのです。そうして、 の事実に対して、 私の貧しい作家の勘で以てすれば、この活版所は、 驚いて飛び立って、唯さえ暗い中庭を、 であ 殺人、 「冷淡さ」であります。 ります。 の描写の、どこかに感じられませんか。 あまりにも的確の描 やめてもらいたい、と言いたくなるほどであ あるいはもっとけがらわし もう、いちど読みかえして下さい。 奥の六畳間のまんなかに、 写は、 それは、 失敬なくらいの、 抜きさしならぬ現実であ 読むものにとっては V 「目前 刹那 犯罪が ご存じでしょう ものに、 での間、 の事実」 この 起り、 その殺され 「そっけな たしかに、 気づ か 中 小 に対 層暗 庭 説 其 0 0) 0)

ます。 は、 いた 作者に対する不愉快となった。この小品の原作者は、 うま過ぎる。 くしたというの に在ったのでは無 んだか我慢できぬ不愉快さを覚えた。 てびくびく動 この辺から私 らぬくらいに直截 私は、 その的確すぎる描写を為した作者の人柄に対する疑惑に移行いたします。 へん 人生に対して、 ついては二つの のであり この この 渡れ 「女の決闘」という小説の書き出しはどんなであったでしょうか。 ノます。 淫する。 て居られたのではないかという臆測であります。 いているほどの生臭い、 「女の決闘」という、 (DAZAI) ŧ 1 である場合、 また現実生活に対して、 かと、 仮説を設けることが出来ます。 なんだか、 まさに、そのとおりで、 神を冒す。 の小説になりかけて居りますから、 頗る失礼な疑惑をさえ感じたのであります。 人は感服と共に、 薄気味悪いことになりました。 いろいろの言葉があります。 ほんの十頁ばかりの小品をここまで読み、 描写に対する不愉快さは、 抜きさしならぬ描写に接し、 非常に不機嫌に、 原作者は、 一種不快な疑惑を抱くものであ この作品を書く時、 つは原作者がこの小説を書くとき、 女のうしろに立ってちゃん 読者も用心していて下さい。 その小説の描写が、 ぶあいそになるものであり 描写に対する疑惑は、 人間は肉体 やがて、 大いに驚くと共に、 悪 直接 特別 の疲れたときに い心境というこ その、 に悪 に、 私はここで そろそろ、 ります。 その 怪 1 と見て 生き やが 心 境 な が 原

やか が出 人間 ず人を叱りつけるような、 せん。 ばかりで、 大学 それを繰返すことは致しませんが、 打ちにしてしまう場合が多いように思われます。悲しいことですね。この て意志を失ってしまったときには、 ますが、 れから、 いう小品の描写に、時々はッと思うほどの、憎々しいくらいの容赦なき箇所の在ることは、 した。 来 の女学生が、 な事件を叙述するにあたっても必ず年号をいれ の本性というものは或いはもともと冷酷無残のものなのかも知れません。 おめえに知らせてあげようか、 実にぶっきらぼうな態度であります。 るだろうと思います。 場所、 それ だい 他はどの頁をひっくり返してみても、 と同時に実に辛辣無残の形相をも、 いち、 それについても何も語っていなかったではありません 或晚 の事、 この事件の起ったとき、 場合によっては、 何の学科やらの、 · わば、 鎧袖一触、 とでもいうようなたいへん思い 前回の分をお読みになった読者はすぐに思い出すこと ぶんなぐる口調で書い 怒鳴りつけるような趣きを呈するものであ 作者が肉体的に疲労しているときの描 」というような頗る不親切な記述が 修辞も何もぬきにして、 すなわち年号、 ふいと表白してしまうものであ 地理的なことはなんにも書か る傾向があるように思 てあります。 外国 、あがっ か。 の作家はどんなささ 袈裟がけに人を抜 ゎ ふところ手をし た書き出 「女の決闘」と 口 ħ 、ます。 肉 ħ シヤ 体 ります。 7 が疲れ 写は必 あ Ò あった しであ ij 医 そ ŧ 科

私

の過言でもない

· と 思

います。

慧眼 の つつま の読 者は、 い営み 既にお気づきのことと思います。 に対して、 たしかに乱暴の感情表示をなして居るという事は、 作者は疲れて、 人生に対 して、 また あ な 現実

ける、 恐るべ ことが すな それゆえにまざまざ的確 の事実発生したスキャンダルに決して他人ではなかった、 接に、この作中の て見受けられ **EULENBERG** もう一つ、これ らわち、 とよりこれは嘘 き秘密の匂いを嗅ぎ出すことが出来るのであります。 出 殊に 一来る この もその女主人公のわななきの有様を描写するに当っての、 のであります。 る作者の異常な憎悪感は さん御自身こそ、 小 説は、 女主人公に対する抜きさしならぬ感情から出発している は甚だロ であります。 の、 徹底的に事実そのままの資料に拠 マンチックの仮説でありますけれども、この小説 作 更に明確にぶちまけるならば、この小品 者 作中の女房コンスタンチェさんの御亭主であったという ヘルベ の厭な眼 ルト・ の説明が 的確とは、 オイレ 残りなく出来ると私は思 憎悪の ンベルグさんは、 という興味ある たったも すれば、 一変形であり ので、 この作品 0) そんな愚か 原作者 U 冷酷 仮説 か ŧ 0) も で す の描写に於 ます。 原作 は か きわまる を引き出 HERBERT の描写に於 な 者は 1 か そ 直 1

庭のトラブルなど惹き起したお方では無いのであります。

この小品の不思議なほどに的確

失礼 ルベ ます。 な描 礼もするのだ。 わけは、 いただきたいと思うのであります。 して私が、 ルトさんには失礼ながら眼をつぶって貰って、この 写の拠って来るところは、 な態度であるということは判っていながら、 そ 私は れ は 全く別な物語を試みようとしているからであります。 間違 今のこの場合、 」という昔から世に行わ いないのでありますが、 しか 恐らくは第一の仮説に尽くされてあるのではな つめらしい名作鑑賞を行おうとしている れているあのくすぐったい作法のゆえに、 けれども、 つまり ことさらに第二の嘘 「尊敬しているからこそ甘えて失 「女の決闘」 ヘルベルトさんには全く とい う小品を土台に 0) 0) で 仮説を設けた はなく、 いか と 思

企てでありますが、)仮にこの小品の作者御自身と無理矢理きめてしまって、 医科大学 の人についての描写に終始して居り、その亭主ならびに、 これからさき少しお読みになれば判ることでありますが、女房コンスタンチェひとり、 てゆき、 ろを私が、 それ の女学生については、殆んど言及して在りません。 いささか興味あるロマンスに組立ててみたいと思っています。 傲慢のようでありますが、たしかに傲慢のわざなのでありますが、 では今回は原作をもう少し先まで読んでみて、それから原作に足りないとこ その亭主の浮気 私は、 その亭主を、 この の相 原作に於ては いわば女房 少し 手の 口 乱暴な シヤ そ

が、 ルを抱 意地 かく 空想も聞 者 に述べて 残に冷たく描写し コンスタンチェ の記述をコピイして、 それ お目 わ 1 る て寝 1 あります。 について に懸けることに致 い描写を、やってみるつもりなのであります。 ていただきたく思います。 て、 の う い さてその翌朝、 原作者 EULENBERG が、 私は唯 これを少し読者に読んでいただき、 る、 原作は それからまた私 しま の味方になり、 その復讐として、 しよう。 いよいよ前代未聞の女の決闘が開始されるので 女房は、 の、 女房コンスタンチェが決闘 原作者が女房コンスタンチェ れいの心憎いまでの怜悧無情の心で次のよう 亭主と女学生についての描写をも 若輩ちから及ばぬながら、 六連発の拳銃を抱 次回から私 それでは今回は次に一 いて、 の前 (DAZAI) を、 床 夜 次回より が中 このように 冷た のば ぜ 頁 へ這入りま ぼ 能 1 ぜ سط ります う か ス 原 限 な 1 ŀ 無 細 作 V)

いろ 右の方には沙地に草の生えた原が、 翌朝 で み 光って走っていて、 停 掛 車 約 場は か 東 つ 0 停車場で、 た畑を隔 寂 しく、 平 てて村が その先 地 汽車か に立てられて ら出 見える。 の地平線の 眠そうに広がっている。 て来たのは、 停車 いる。 あたりで、 場には、 定木で引い 二人の女の外には、 一つになって見える。 その村の名が付いているのである。 た線 のような軌道がずっと遠く 百姓 二人だけ 左 0) 方 であっ の、 黄

さて、

その

翌朝、

次のようになって居ります。

二人の百姓は、 町へ出て物を売った帰りと見えて、 停車場に附属している料理店に坐り

込んで祝杯を挙げている。

を越 上に荷車 そこで女二人だけ黙って並んで歩き出した。 して野原の方へ這入り込む。この道は暗緑色の草が殆ど土を隠す程茂ってい · の 通 つ た輪 の跡が二本走っている。 女房の方が道案内をする。 その道筋は その 軌道

細工に、 て伸びずにい れたように見える。 薄ら寒い この陰気な平地に聳えている。 夏 の朝である。 そこここに、低い、 空は灰色に見えている。 片羽のような、 丁度森が歩哨を出して、 道で見た二三本の立木は、 病気らしい灌木が、 それを引っ込めるのを忘 伸びようとし 大きく、 不

問うて見たりしたいのを堪えているかと思われる。 つも女房の方が一足先に立って行く。 二人の女は黙って並んで歩いている。 まるきり言語の通ぜぬ外国人同士のようである。 多分そのせいで、 女学生の方が、 何 か言ったり、

事 戴いて、 の無 遠くに見えている白樺の白けた森が、 V) 塊になっている。 銀鼠色の小さい 木の幹が、 そして小さい葉に風を受けて、 勝手に曲りくねって、 次第にゆるゆると近づいて来る。 互に囁き合っている。 髪の乱れた頭 手入をせられた のような枝葉を

#### 第三

黙殺ときめてしまって、 卓のうえに置いた、そのとき、あの無智な馬鹿らしい手紙が、その卓のうえに白くひっそ 疲れて帰り、 ひら落した。そのとき、 さんは狂っている。 り載っているのを見つけたのだ。 しているの。 女学生は一こと言ってみたかった。 さあ、 」それだけ言ってみたかった。 けさ冷しておいたミルクでも飲みましょう、 手紙を読み終えて、 あの人が異様に蒼ざめて、 手紙を二つに裂き、 私の室に無断で入って来たのに違いない。 「私はあの人を愛していない。 私はあまりの馬鹿らしさに笑い出 腹がたってたまらなかった。 四つに裂き、八つに裂いて紙屑入れに、 いきなり部屋に入って来たのだ。 と汗ばんだ上衣を脱 あなたはほん した。 ゆうべ学校から ああ、 まったく この奥 とに愛

「どうしたの。」

く右の頬がひきつって、 「見つかった、 私はあさましく思い、 感づかれた。」あの人は無理に笑ってみせようと努めたようだが、 あの人の特徴ある犬歯がにゅっと出ただけのことである。 「あなたよりは、 あなたの奥さんの方が、きっぱりして居るよう

前に、 け、 な ふり はあ、 か田 苦というものが、 の ないやさし の店に近づいて見ることが出来たのだが、なんと驚いた、 たちの毛皮などあり、 かみと何やら話 つきなく部屋をうろつき、 か お つた。 舎へ 何 顔を見ると、 心 これ 時 ゕ ひたと吸 てまた引返 私に決闘を申込んで来ました。」あの 遊び 何 ら そのうちに、 処で、 は の復讐をしようとしている。 何 にい П してい か 1 調 らつ つ 誰から聞 あるな、 わ 私までなんだか苦しくなります。 で、 ( ) か 、たが、 私は遠くから見ていたのであるが、 て動かなんだ。その飾り窓には、 家 i) しや あなたも今月はずいぶん、 か あいつはすっと店の中へ入ってしまったので、 0 中庭 けてま \ <u>`</u> と感づき、 いて知ってい 「あ やがて出て来て、こんどは下町 の隅にしゃが お金も今月はどっさり余分にございます。 いつはそんな無茶なことをやらかして、 いりました。と、 何食わぬ顔して、 た 変だと思っていたのだ。 0) か、 人は、 んで看視していたのだ。 お仕事をなさいましたし、 お前のこの下宿 この頃、 そんなことをぬかすので、 「そうか、 野鴨 それに同意し、 いや驚いたというのは嘘で、 はじめは何の店やら判断がつか へ出 の剥 私にも少しずつ、 やっぱりそうか。 製やら、 かけ、 ゆうべ、 へ真直にやって 夕方あい 今 朝、 ある 私も安心 おれ あな 鹿 お 気休め 0) 店 れ の声名に傷 旅行 芸術 た 角 0) お つは家を出 飾 来 れ の に出 り窓の と落ち 家 お 11 疲 0) そ 辛 あ お た は れ つ

止って はじ 店の の詩 望 そんな女だ。 すところであった。 は入った。 な あそうか、 再び涙ぐむのを覚えた。 かに結びつくなどは、 ちの毛皮に飾られ しそうになった。 って の 主人が か 胸 たら女房 だと思った。 れ には、 1 た て、 並んで立って、 というような合点の気持だったのかな? 相続く銃声をたよりに、 いつでも冷たく忍従して、 群の 窓に当った。 とてもリリカルに 拳銃もあ への不憫さの涙 パアンと店の裏で拳銃の音がする。 鳩が驚 そっと店の扉を開 て、 女房の拳銃は火を放った。 ふだんはとても考えられぬことであるが、 る。 十数挺の猟銃が黒い銃身を鈍く光らせて、 あの涙は何だろう。 1 、て飛立 今しも女房が主人に教えられ、 窓ガラスはがらがらと鳴ってこわれ、 私には皆わ であったか しみて来たのだ。 って、 ずんずん奥へすすんだ。 け、 か そのくせ、 たださえ暗い る も知れない 内を窺っても、 のだ。 憎悪の けれども弾丸は、 銃身の黒い光は、 人生が、 ジ涙か、 やるとなったら、 ね。 野鴨 中庭を、 つづいて、 店はがらんとして誰も とにかくこれでわ このような黒い 恐怖 最初の の剥製やら、 みると薄暮の さっと一 の涙か。 どこか その時 三歩程 飾り窓 又一発。 \_\_. これは、 発を的 世間を顧慮せずやり V 層 屋 鹿 前 0) の下に沈んで横 層く か や 稂 中 私は 私 銃 の 0) に向ってぶっ放 った。 ・庭で、 0) 地 身 角やら、 1 11 のうつろな した。 危く 上に隠れ 1 0) 0) 面 光と、 な ち V 当り、 0) あ 涙を落 女房と 私は ょ 最 1 は 私 後 絶 た 7

じ生 今は 術 不可 る。 私 のけ な だけのことではないの。 を探求 なたの特 はどだい美し 「それ 家が 心 0 生 解 な 活をして お 危 細さを覚えます。 か わからない。 な れ 涯 は御苦労さまでした。 1 った。 もの、 異な てみたかったという、 は、 で唯 ああ、 お νÌ 所詮 職業に対してであります。 くないもの。 前さんが殺される。 そこまで見届けて、 の なんにも無いの るというのは、 わ おれはそれを頼 女に は、 からない 何かあると思っていたの。 だから私はあ なるだろう、 あなた芸術家としてのひとり合点、 気障だねえ。 ものには惹かれ 私が 生れ まあ、 ね。 なんだか 少しでも、 もしい性格と思ったことさえある! てはじめての恋人だの、 V) お ま、 なたに惹かれ れ めちゃめちゃだけが在るのね。 その大事な人を、 お止しなさい。 理窟を言えばそうなるのですが、 の 生れ 私には、 市民を嘲って芸術を売って、 お前さんのとこへ駈込んで来 るの。 あなたに関心を持っているとしたら、 てはじめての恋人が殺される。 あなたを愛していたんじゃないわ。 た。 それ 不思議な生物のように思われ、 私には芸術がわ 私は その人をあ を知り極 あなたを愛して ひとりでほくほく享楽し 唯 の宝だの、 めないと死 れ 私は科学者ですから、 が そうして、 た。 芋の煮付が上手でね。 **,** , からない。 でも結局 ま殺そうとしてい (1 そ お前 んでしまうよう な れ もうこれ \ \ \ は は 私には芸 な 私 そ 市 民と は れ 体なん 私は今 あな 7 んにも そ は 1 れ 同 あ た る

やり、 がら、 発育 きな だけで、 あ、 頼りにならない こそ芸術家というものを知りました。 低 何 しな 能 屝 あまり、 をまた、 0 それが芸術家 児ね。 い 外 不具者な  $\wedge$ 押 筋 お そんな蒼 それだけの 人だ。 し出 の通 0) ね。 0 ったこととも思えないような罵言をわめき散らして、 純 **,** , い顔をして、 ばたんと扉をしめて錠をおろした。 もの、 粋な、 まそれが 純粋とは白痴のことなの? 所 つま 以な わ 芸術家というものは 私を見つめるの。 り智能の未発育な、 か 0) つ た。 ですか。 驚い おそれ て度を失い、 , , 無垢とは泣虫 やだ。 いくら年とっても、 弱 1 りま V, した。 帰 てんでなっちゃ ただうろうろし って下さい。 のことな と、 あ 私は の ? の人をむり そ て見せ V あ れ 自分な な な 以 た あ 上 1 る は あ は 大

けな 研究 のほ あ 母が死ねば遺産も貰える。 Ò 粗 人 ほ 末 いことなの を助けてもらうために、ひとりのパトロ か な 6 夕食 もらった。 5 顔 お金を貰った。 が、 の支度にとりか か。 腹 0) けれどもそれが 底 私には父も無い、 から癪にさわ 冬の手袋も買ってもらった。 私には私の誇があるのだ。 か りながら、 った。 一体どうしたというのだ。 母 も 無い。 私は 体なんだというのだろう。 ンを見つけたというのは、 しきりに味気なかった。 けれども、 私はあの人を愛していない。 もっと恥ずか 血 私は貧 筋 浴は貴! 族の し L これ 私は、 男というも V V 血だ。 医学 内 はどうし 輪 生だ。 たま 0) も のをさ Ō T 私 叔  $\hat{O}$ 

とは、 寄ったら、 ほどのことにならぬと聞いていた。 たというでは 込状やら、 なのでは しくはないけれど、でも、ひとりで生き抜こうとしている若い女性は、 乗りながらでも十発九中。 される筈がな も勝手に」という、ふてぶてしい思いに落ちこませるものである。 らひとりで歩 ひとりで貧しい食事をしたため、 まるで、 それが正 食後 もっと別な、 なかろうか。 また四十を越した立派な男子が、泣きべそをかいて私の部屋にとびこんで来た 私はそれを杖でちょいと除去するのが当然の事だ。 の運動くらいの軽い動作のように思われて来た。やってみようかなあ。 ない |当のものであったなら、役人から受ける刑罰もごく軽く、 \ \ \ 私ひとりがひどい罪人であるかのように扱われている。 いていたつもりなのに、どうしてこう突然に、 か。 あの男の話によれば、 母の気持も含まれた、 私は学生倶楽部で、 私は、 殺してやろう、 あの人を愛していない。 私の歩いている道に、少しでも、うるさい毛虫が這 葡萄酒を二杯飲んだ。 先方の女は、 私は侮辱を受けたのだ。この町では決闘は、 何時でも射撃の最優勝者ではな 血のつながりを感じさせるような、 今日はじめて、 科学者としての私 食後の倦怠は、 失敬な、 私は若くて美しい。 決闘ということが、何 拳銃 いま 私にはわからない。 あんな下らない芸 別に名誉を損ずる の道を、 人を、 わし かったか。 の稽古をしてい 特殊の感情 1 決闘 は 私は じ 馬に 8 0) 若 殺 申 か

術家 あの てい 私は な小 も泳 子に たも 違な そう言い捨てて、 待ってい が奥さんを殺してあげる。 ち伏せて 痴 似た怪 人は この小さい公園が好きだ。 さい公園を下賜せられた。 1 のだ。どれ、 に恋々とぶら下り、 で なんと答えたか。 なさい。 お いたのであろう。 ふと見ると、 l, そうだ、 る。 獣 い顔して、 馬鹿さんなどという愛称は、 が、 ペ 立ち去ったのである。 それ エ 見に来なければ、 天に向って一筋高 公園を散歩して来ましょう。 トルー ベンチにあの 「え、 は瞳 私に半狂乱の決闘状など突きつける女よりは、 私は、 世が、 世にもいやしい笑いを満面に湛え、 の問 いやなら、 なんだって? この東洋の金魚も、 |題だ。 瓦斯燈に大きい蛾がひとつ、ピンで留めら ١, 王女アンの結婚を祝う意味で、 奥さんを無事に帰してあげるわよ。 まは 人が く水を吹上げ、 あなたのお家にじっとひそんで、 1 私にはわかっている。 いる。 私には使えない。 やもう、 気楽に近寄り、 わ 私の 私の下宿のすぐ裏が、 けの分らんことをお前さんは言ったね。 これはなかなか大変な奢りの気持 散歩の癖を知 王女アンの貴 その噴水のまわりは池 「さきほどは御免なさい。 「あし ふいとその笑い あの人は、 全国 た決闘を見に っている い玩具で 小さい公園 0) 奥さん きっと美し 町 私に、 そう言ったとき、 から、 れたようについ あったそうな。 々に、 をひっこめ、 0) お 東洋 このよう 自分の女 お V 帰 にな 0) 金魚 りを に 亀 私 相 0)

来た。 たわ 飲んだ。 相 の 房が急に不憫になって来た。 て泣きたくなるものなのか。 る痩せたうしろ姿を見送り、 かきむし 屈な怠けものには、 であろう。 人の名誉を守るよすがともなろう。 房を殺して貰 手  $\Box$ から Ď i) なにが 私 女房 情婦は生きた。 の手をさしのべるという形にしたいのだ。 って、 も聞 ぐるぐる眼が廻って、 0 胸 あ への なしに悲 を叩くのだ。 0) いたことがな いたいのだ。 人は、 共感やら、 友人の前に告白のポオズ。 そのような醜聞 ああ、 しい。 生き残った私に、そうして罪人の私に、 憐憫やら、 けれども、 私は窓を開け放ち、 いというようにして置きたか 私は いたわり合わなければならぬ間柄ではなかろうか。 そのことは、どんなに芸術家の白痴の虚栄を満足させる事 私は自身を不憫なものとは思わない。けれども、 女性とは、 ああ、 両 女二人に争われて、 肩をしゃくって、 が何よりの御自慢なのだ。 それを、 星が降るようだ。 同情やら、 所詮、 ああ、 すこしも口に出して言いたくなし、 星空を眺めながら、 ある窮極点に立てば、 見え透いてい 何やらが、 おれは苦しい、 くるりと廻れ右して、 そうだ。 **~**つた。 自分は全く知らぬ間に、 ばたばた、 そうして顔をし . る。 こんどは憐憫をもって、 それは、 あの人はきっと決闘を見 と。 五杯も六杯も葡 あんな意気 女性同 あの人の 大きい鳥 あとあと迄、 下宿に帰って 士で抱きあっ あ 夜霧 か 地 まだ見ぬ 女房は め、 無 0) 0) また私 に没す 翼 蔔 人 の女 髪を 0) あ 酒 のよ 卑 件 を 殺 0)

たの に来 ると 倒れるようにベ の男に向 だか る。 いう知らせのつもりで軽く咳ばらいなどするかも知れ って発砲 ら。 私達のうしろについて来る。 あの ッドに寝ころがった。 しよう。 人は樹の幹に隠れ 愚劣 な男は死ぬが て見ているに違い 見に来たらば、 おやすみなさい、 ょ **(**) それにきまった。 ない。 女房を殺してあげると私は先 コンスタンチェ。 な \ \ \ そうして私に、 いきなり、 私はどさんと、 ここで見て その幹 . (5) ぶっ かげ

た女性 雌馬 けま いる あの男が此所へ来ているか、どうか、私は知らない。 出する骨張った脚を見ながら、 女学生を振払うように、ただ急ぎに急ぐのである。 エとは女房の名である。 んで歩い あくる日、 の ? のように、 の姿は、どうしてこんなに動物 てい Ó ほんとうに愛しているの? る。 男を撃つより先に、 二人の女は、 鼻孔をひろげて、荒い息を吐き吐き、 女学生はさっきから、 陰鬱な灰色の空の下に小さく寄り添って歩いて 次第にむかむか やはりこの女と、 の臭いがするのだろう。 けれども、 言聞いてみたかった。 嫌悪が生じる。 私は憎しみをもって勝敗を決しよう。 女学生は、 相手の女は、 せっせと歩いて、 見えないようだ。どうでもよい。い 汚い。 女房のスカアト 「あさまし あな まるで一 たは 下等だ。 それ いる。 匹 あ に . 0) の人を愛して . О) 追 毛虫だ。 理 たくまし 性 裾 黙って並 す から が 助 る

行く。 まは っせと歩いている。女学生がどんなに急いで歩いても、 目前の、 遠くに見えている白樺の森が次第にゆるゆると近づいて来る。 このあさはかな、 取乱した下等な雌馬だけが問題だ。」二人の女は黙ってせ いつも女房の方が一足先に立って あの森が、 約束の地

点だ。(以上 DAZAI)

すぐつづけて原作は、

いて、 『この森の直ぐ背後で、 この時決心して自分を追い掛けて来た人に向き合うように見えた。 女房は突然立ち留まった。その様子が今まで人に追い掛けられて

お互に六発ずつ打つ事にしましょうね。 あなたがお先へお打ちなさい。

「ようございます。\_

二人の交えた会話はこれだけであった。

女学生ははっきりした声で数を読みながら、十二歩歩いた。そして女房のするように、

周 番はずれ 囲 の草原はひっそりと眠っている。停車場から鐸の音が、ぴんぱんぴんぱんと云うよ の白樺の幹に並んで、 相手と向き合って立った。

事は、 うに聞える。 もうこの二人には用が無いのである。女学生の立っている右手の方に浅い水溜があ 丁度時計のセコンドのようである。セコンドや時間がどうなろうと、

て、 って、それに空が 二人の女の影のように、 頸を長くして、 これから起って来 白く映ってい 声を立てずに見ている。 いつのまにか、 . る。 る、 珍らし それが草原の中に牛乳をこぼしたように見え 白樺 い出来事を見ようと思うらしく、 の幹の蔭にうずくまっている、 見ているのは、 白樺 の木だけ 瓦に では れ 1 0) 摩 な 下 り寄 か 等の 白 つ た。 樺

ここで一休みしましょう。 最後の一行は、 私が附け加えました。 芸術家。

念の肉 言葉ば いう小 てい 口 いと思います。 いてみました。 . の おそろしく不器用で、 結尾からすぐに、 る 説 化 か のでありますが、その間 にあ り大胆に おびただしいものであることは私も承知して居ります。 全く別な廿世紀 る 甚だ概念的で、 人は世俗の借金で自殺することもあれば、 0) 採用 か も知れませんし、 して、 『この森 赤面 の生々 書いてみたわけであります。 しながら、 また甘ったるく、 に私の下手な蛇足を挿入すると、 の直ぐ背後で、 しさが出るのではない 概に、 とにかく私が、 甘い大げさな形容詞を排斥する 女房は突然立ち留まった。 原作者オイレンベ 女学生と亭主の側 廿世紀 かと思い、 また概念の無形の恐怖から自殺 またこの の写実とは、 ルグ氏 実に けれ 云々。 大ま ども、 女 の緊密な からも、 あ か Ø 0) 決闘」 も な る 原 となっ 通 作 少し書 る写実 は は 俗 と 概 前 0)

することだってあるのです。 決闘の次第は次回で述べます。

#### 第四

それ 学問 心懷 して、 させているのであります。 この男は、 いその罰で、 いるのでありますが、それは何も、 また奇妙でもある光景を、 決闘 に就 に何よりも泥酔する程に酒を飲まぬのが、決定的にこの男を上品な紳士の部類 ありげな、 ります。 芸術家全般がもとより下等のものであるから、 の勝敗の次第をお知らせする前に、この女ふたりが拳銃を構えて対峙した可憐陰惨、 いて考えてみたいと思います。 芸術家のうちではむしろ高貴なほうかも知れません。 下等の仲間に無理矢理、 服装正しく、 れいの虚無的なるぶらりぶらりの歩き方をも体得して居た筈でありますし、 けれども、 挨拶も尋常で、 白樺 の幹の蔭にうずくまって見ている、 この男ひとりを限って、下等と呼んでいるのでは無く 悲しいかな、 参加させられてしまったというわけなのであ 私はいま仮にこの男の事を下等の芸術家と呼 気弱 い笑顔は魅力的であります。 この男もまた著述をなして居るとすれ この男も何やら著述をしているらし 第一に、このひとは紳 れ いの下等の芸術家の 散髪を怠らず、 ります。 んで 士

ゆく 殆ど例: ば、 焦躁 ぬも な? に困 子で 語を られるのであります。 色の念の 色の念であります。 、のだ、 らぬ 名声· あり も創 そ I) でなけ るようであります。ことにも、 のであろうか。 この 外 0) 外面 程 さえも得たようだ、 熾烈さに就 ますが、 i) なく、 と気が か n 上 0 むり ら、 ばなりません。芸術家というものは、 財産もできた、 市井婦女子をうっとりさせて、 の上品さのみを見て、 二つ つ その渇望も極 して努めてみたって、 内心はなかなか、 この の哀れ ファ いたときは、 1 殊にも、 て諸君は考えてみたことがおありでしょうか。 男は、 ウストは、 な悪徳が 自分のちからの限度もわ 得てみたら、 度の よわ この男は紅毛人であります。 人は、 この そんなものではなか ものが 具わ 油断することは出来ません。 それが芸術 い既に不惑を越え、 せめて今いちどの冒険に、 たい 人情の機微に就 って在るものだからであります。 ある つまらない、 汚れ したことにもなるまい、 のではない 家の場合、 ない清潔の性格のように思わ 例外なしに生れ か 文名やや高く、 (1 って来た、 なんでもない つ 黒煙濛 かと、 Ċ て、 たのです。 紅毛人の I love you には、 わななきつつ書斎で 笑いごとでは 何となれば、 々 の あこがれるようになら まあ、 つきの 地 こうして段々老 或る 初老 も のだ、 可憐 寸 こん 好色 |駄踏 程度 に近 そ 無 0) 芸術 人で むば 無しに考え なところか 日 0) れ — つ 邪 11 男 気 々 地 7 か の暮 あ 独 位 の、 家には、 0) I) 語 恋 も る 日 0) 7 得 好 様 物 好 0)

投げ 歎に のが、 ら此 ぬ弱 来て、 哀れ ては、 言葉 烈であります。 の珍らしい 見つめて とである 本人の想像にも及ばぬ或る種の直接的な感情が含まれている様子で、 ある。 の決闘 出し、 は、 な、 ひたっていることもあるのだし、 そうして、 これら芸術家の宿命であります。 もっと、 すなわ **,** , なんだか のですが、 日本 なけれ 自身、 も 狂乱の姿態を示すことだってある 0) に於い 現場まで引きずり込んで来たものと思われます。 のを見事に表現してやろうという功名心、 せっぱ ち好奇 1, 白樺 ばならなくなった。もう一つ、この男の、 共感を誘う弱点に依って、 愛慾に狂乱していながら、 いとしをして思慮分別も在りげな男が、 ことにも紅毛人に於いては、 てこそ綺麗な精神的 心 の幹 つまった意味 言葉を換えて言えば、 の蔭に身をかくし、 で用いられているようであります。 たかが女学生の生意気なのに惹か なもの 本能であります。 いまこの男は、 その狂乱の様をさえ描写しようと努めている のです。 息を殺して、 と思わ それが甚だしいように思わ 誰も知らぬものを知ろうという虚栄、 それは、 れているようですが、 そんなものが、 諸君は、 内実は、 芸術家の通弊とし 二人の女の後につい 二人の女の決闘 どうしても一匹、 日本でも、 藤十郎の恋、 中学生 この男を、 「愛します」という れ よろずに みた て、 西 0) れ 欧 紅 、ます。 家も **(** ) 毛人 て避けられ なりゆきを で 死 というお も な 奔 てやって ふらふ 地位 に於 なな 同 Ħ 放 この 1 で も 咏 熾

構え す。 喝采が 術家 れは、 芸術家としての れな 仕掛けた、 話をご存じでしょうか。 7 もので 0 まことに芸術家の、 虫が、 わか **,** , 眼 る男 のまえにちらつき、 ということになっていますが、 あ ったものじゃ無 ります。 の心境も、 そろそろ頭をもたげて来て、 「虚栄」 今、 との葛藤である、 所詮は、 あれは、 表現に対する貪婪、 この白樺 いと私は思って居ります。 はては、 坂田藤十郎が、 初老の甘っ の幹の蔭に、 愛慾も興覚めた、 次第にその虫の喜びのほうが増大し と私には考えられるのであります。 果して全部が偽りの口説 たる 虚栄、 芸の工夫のため、 い割り切れ 雀を狙う黒い猫みたいに全身緊張させて 喝采 本当の恋を囁 という解釈も成立 への渇望は、 ない 「恋情」 いつわ いて であっ 始末 1 と、 に困 る間 し得ると思 たかどうか、 って人妻に恋を 身中 「って、 て、 に自 Ò 満 身 あわ 場 1 0) そ ま 0)

私は 込むほどの めて欲し 発砲したからといっても、 あ ささやかなトラブル あ、 二人を愛している。 決闘 決断もつか とも思うのだが、さて、この男には幹の蔭から身を躍らせて二人 やめろ。 拳銃からりと投げ出して二人で笑え。 ぬのです。もう少し、 おんなじように愛している。 の思い出として残るだけのことだ。 必ず、どちらかが死ぬるとはきまっていない。 なりゆきを見たいのです。 可愛い。 誰にも知られずにす 止したら、 怪我しては、 男は なんで 死ぬるどころ 更に考える。 1 の間 け ŧ な 無 Ō いこと や

けれ いで私 のだ。 か。 真実 やり る ぬる か、 平和に一緒に暮して行ける確信が私に在ったのだが、 U 女房なん なんて、 らずにい てい のだろう。 ども、 私は、 は、 切 な 双方かすり疵 ない。 ĥ 私も の傍にいてくれたのかも知れ 女房にとって、  $\lambda$ た厳 家庭 て、 な お それだけの話だ。 ( ) 互 惠 なんだか、 の敵。 ああ、 謂わば、 並た けれども、 , , \ <u>`</u> 粛な事実が在ったのでは無 嘘 私は、 1 一つ受けないことだって在り得る。 の上ででも無けれあ成り立たな 女房を、 嘘こそ家庭 けさは女房も美しい。 7 私は道具でなかった ひどい思いちが 家の道具だと信じていた。 1 , , それ の事ではな つもだましていた。 だましすぎていた。 私は女房に、 は素知らぬ振 の幸福 ない。 ( ) (,) の花だ、 がいか。 っ してい どうして私は、 どんな応答をしたらい のか りして、一 女房は私を、 ふびんな奴だ。 それだから女房は、 だますより他はなかっ も知れぬ。 女房は、 たのでは無い と私は信じていた。 い。 いちいち真実を吐露 もう、 生おまえとは離れま , , たいてい、 だましてい あれ ままで私は、 事態の最悪の場合ば もっと、 あ 今は、だめかも知れない。 は、 か。 1 つは、 į١ そんなところだろう。 道具にちが このとし (1 ر ر のか。 この確定 なかった。 つも私を好 じら それ たのだ。 し合って 私を信じすぎて 私は にな 信に い決 を信 1 か 私 な るま 間 ( ) (,) じて 家庭 り考えたが おまえを愛 心だった。 懸命な思 てく は 1 違 たんじ け 悪 1 0) れた。 た。 幸福 ħ 無 た 死 決 知

は致 挙げ 歩踏 るほ 闘なんて、 とより、 どの才智を持 み出 しません。 この男もただものでな 発砲 なんという無智なことを考えたものだ! あやうく声を出しかけて、 一瞬まえの姿勢に移りつつあったので、はっと声を呑んでしま やるなら、 った男であります。 やれ、 \ <u>`</u> と糞度胸を据え、 当時 普通、 見ると、今しも二人の女が、 流行の作家であります。 好人物の如く醜 また白樺の蔭にひたと身を隠して、 やめろ! く動 転、 謂わば、 と男は、 拳銃持 とり乱すようなこと 白樺 眼 が つ手を徐 の蔭 ら鼻に抜 から 々 事 げ も

のなりゆきを凝視

しました。

れる程の強烈な歓喜を感じている様子であります。 てこれを如実に描写できる、この仕合せ。 うに見つめて おまえを、 一人死んだら尚 やるならやれ。 賢夫人のままで死なせてやれ。 やかにやるが 女房の千倍も愛している。 いま 更い した。 *( )* 私 i, \ \ \ 0) 知 誰も見た事の無いものを私はいま見ている、 ああ、 と今は全く道義を越えて、 った事でない。 あの子は殺される。 ああ、 たのむ、 もうこうなれば、どっちが死んだって同じ事だ。 ああ、 もうどうでもいい。 女房を殺せ! この男は、 神を恐れぬこの傲慢、 目前 私の、 の異様な戦慄 可愛い 恐怖よりも歓喜を、 私 あ 不思議な生きもの。 0) , , ・つは邪 知 このプライド。 の光景をむさぼるよ ったことか。 痴夢、 魔だ! ・ 五. 我執、 体しび 賢夫人 せ やが 私は 人 ぜ

た。

間 冷静 臭い一匹 侮辱。 な写真師になりました。 一の虫が 芸術とは、そんなに狂気じみた冷酷を必要とするものであったでしょうか。 います。 その虫を、 芸術家は、 サタン、と人は呼んでいます。 やっぱり人ではありません。 その胸 に、 奇妙な、 男は、

ず描写しました。 の男の、 のすえ始終を見とどけました。そうして後日、 発砲せられた。 貪婪な観察の眼をお忘れなさらぬようにして、 以下は、その原文であります。 いまは、 あさましい芸術家の下等な眼だけが動く。 高い誇りを以て、 流石に、古今の名描写であります。 ゆっくり読んでみて下さい。 わが見たところを誤また 男の眼は、 その決闘 背後

て地に落ちて、どこか草の間に隠れた。 女学生が最初に打った。 てゆっくり発射した。 弾丸は女房の立っている側の白樺の幹をかすって力が無くなっ 自分の技倆に信用を置いて相談に乗ったのだと云う風 落ち

その次に女房が打ったが、矢張り中らなかった。

そのうち女学生の方が先に逆せて来た。 それから二人で交る代る、 熱心に打ち合った。銃の音は木精のように続いて鳴り渡った。 そして弾丸が始終高い所ばかりを飛ぶようになっ

女房も矢張り気がぼうっとして来て、なんでももう百発も打ったような気がしている。

そ 7 1 の目には遠方に そ の É V カラの 女学生の白いカラが見える。 外には、 な んにも目に見えない。 それをきのう的を狙ったように狙 消えてしまったようであ って 打 自 つ

分の踏んでい . る 足 下の土地さえ、 あ る か 無 1 か覚え な **,** 

そして外国 語語 で 何 か 言云うのが . 聞 えた。

今自分は

打

つ

たか打た

ぬ

か

知

らぬ

0)

に、

前に目に見えた白いカラが地に落ちた。

下の暗 白 その 女房は 樺 :: の 木 刹 1 草原、 夢 の葉は、 那 の醒めたように、 に 周 それから白 囲 この 0) も 出来事をこわが のが 皆 1 堅い 水潦、 塊に 拳銃を地に投げて、 それ なって見えて来た。 つて から側のひょろひょろした白樺 いるように、 着物の裾をまくって、 風を受けて囁き始めた。 灰色の、 じっとして動 の木などである。 その場を逃げ が ぬ 大空の

出した。

から成たけ遠く逃げようとしている 女房は 血 を流して、 人げの無 い草原を、 女学生の体が横わ 夢中になって駆けている。 のである。 って いる。 跡に は草原の中には赤 唯自分の殺した女学生の V · 泉が :湧き出 1 る場 したよ 所

女房は 体中の脈がぴんぴん打っている。 走れ るだけ走って、 草臥 れ 切って草原のはずれ そして耳には異様な囁きが聞える。 の草の上に倒れた。 「今血が出てし 余り駆 けた の

まって死ぬるのだ」と云うようである。

ある。 焦してしまっただろうと思われる程、 か女学生が、 胸に満ちてい 次第につまらぬものになって来た。 くなった。 の上を吹 て途方に暮れた獣のように、夢中で草原を駆けた時の喜は、 それと同 こん たった今まで、 な事を考えている内に、 いて通る、 時に草原を物狂わ 大きい為事をして、 今死んでいるあたりから、 た喜が逃げてしまうのである。 これまで覚えた事のない、 草原の中をよろめきながら飛んでいる野の蜜蜂が止まったら、 しく走っていた間感じていた、 ほてっていた小さい手からも、 女房は段段に、 丁度向うで女学生の頸の創から血が流れて出るように、 赤く燃えていた女房の顳※が、 冷たい息が通って来て、 「これで敵を討った」と思って、 冷たい風がそれに代ったのである。 しかも余程手間取って、 旨く復讐を為遂げたと云う喜も、 , , 血が皆どこかへ逃げて行っ つか消えてしまって、 自分を凍えさせるようで 大理石のように冷た 落ち着いて来た。 物に追われ なんだ 羽を 自分

えた。 此場を立ち上がって、 「復讐と云うものはこんなに苦い味のものか知ら」と、女房は土の上に倒れていながら考 そして無意識に唇を動かして、 あの倒れている女学生の所へ行って見るとか、それを介抱して遣る 何か渋いものを味わったように頬をすぼめた。 併し

間 も動 とか云う事は、どうしても遣りたくない。 に 相手 かされなくなっているように、 の女学生の体からは血が流れて出てしまう筈だと思ってい 冷淡な心持をして時の立 女房はこの出来事に体を縛り付けられ つのを待っていた。そして此 た。 て、 手足

の狭 の関 合わ 茶色な髪をして白く光る顔をして歩 体を離れ の毒に思うように、その自分の影を気の毒に思って、 まで皆黒く染まっているように見える。そう思って見ている内に、 きょうまで暮して来た自分の生涯は、 夕方に る事 なに 係 (1 ないような気がする。 中で、 ŧ して生きていられるだろうかと想像して見ると、その生活状態の目 無 なって女房は草原で起き上が 決闘 それを拾 飛んで出たように、 白木の板 が又しても繰返されているようである。 い上げる事も出来ぬ のようになって自分の背後から浮いて流れて来る。そしてその 草臥 れ切った頭の中では、 目の前を歩いて行く女が見えて来た。 いている。 った。 ばったり断ち切られてしまって、 のである。 体の節節が狂っていて、 女房はその自分の姿を見て、 そしてこれから先き生きているなら、 声を立てて泣き出した。 まだ絶えず拳銃 此辺の景物が低 突然自分の影が 骨と骨とが旨く食 を打 黒い着物を着て、 もう自分となん い草 つ音が 丁度他人を気 (i) 前 ゕ ら 自分の 建設 高 木 頭

られて来たのが、

如何にもこれまでとは違った形をしているので、

女房はそれを見ておの

と思うようなものである。 れから知らぬ のき恐れた。 譬えば移住民が船に乗って故郷の港を出る時、 新しい境へ引き摩られて行くよりは、 寧ろ此海の沈黙の中へ身を投げようか 急に他郷がこわくなって、

そこで女房は死のうと決心して、 起ち上がって元気好く、 項を反せて一番近い村をさし

て歩き出した。

下さいまし、 女房は真っ直に村役場に這入って行ってこう云った。 わたくしは決闘を致しまして、人を一人殺しました。」 「あの、どうぞわたくしを縛って

## 第五

は 決闘も、 生涯とりかえしつかぬ程に歪曲させてしまうものであります。この、前代未聞 人との間 あ 決闘 りません。 の次第は、前回に於いて述べ尽しました。けれども物語は、それで終っているので とにかく済んだ。意外にも、女房が勝って、女学生が殺された。その有様を、ず の疑心、 火事は一夜で燃え尽しても、 悪罵、 奔走、 駈引きは、そののち永く、ごたついて尾を引き、人の心を、 火事場の騒ぎは、一夜で終るどころか、人と の女同士の

から、 この ます。 芸術家は は真 であ まし る めるべき事 下手に村役場 きりとするほどの迫真の力を持つことが出来たのでありますが、 房の姿態と顔色と、 のようについ 手と称えられ いて村役場に V, よう。 利 つ直 ij ばかな事はしたくない、 ます。 巧 正 悪徳の芸術家が、 一義よ な芸術家も、 に村役場に這入って行ってしまったので、 で無 神 原文も、 りも、 た。 て歩いて、 飛び込み、 0 のまわりに、 それは、 審判よりも、 11 さて、 かも知れない。 この 名声を愛して居ります。 心の動きを、 その訳です。 村役場に這入って行く女房の姿を見て、 自分の心 女房が走ると自分も走り、 辺から、 それから事件は、どうなったのでしょう。 一つあまさず見とどけて、 うろついていたら、 人の審判を恐れているたちの男でありますから、 という頗る当り前の考えから、 人間は、 <u>の</u> 一 調 見つめ切りに見つめていたので、 今迄は、 子が落ちて、 切を告白する勇気など持ち合せが もともとそんな、 致し かの流行作家も、 人に見られて、 決闘 かたの無い 的確の描写を為し、 もはや観察の手段が無 女房が立ちどまると、 (の場) 面 くだらないも 事かも知 の描写ほど、 まず くるりと廻れ右して、 ちょっと立ちどまり、 女房の行く V) ^い事に, ・ま決闘・ 従ってその描写も、 まず、 れません。 無か 成功して写実 張りが くな 跡を、 のであ なります。 も終結し、 自分も 原文を読 ったのであり りました。 女房につづ ります。 敢えて責 踞 飢 無 み 餓 い ん もと この 女房 よう の 0) で み 妼 女 狼

すな さまざまの に寝ころが 来た道をさっさと引き返し、 みに案配 ることが らわち、 出来 して綴った、 人達から少しずつ聞 った。 女房が村役場に這入って行って、 たのであります。 それから、 謂わば説明の文章であります。 汽車に乗り、 いろいろ人から聞いて、 以下は、 いたところのものを綜合して、 勿論、 何食わぬ顔してわが家に帰り、 人を一人殺しました、 芸術家が直接に見て知ったことでは 描写の文章では無いようであ 女房のその後の様子を、 それに自分の空想をもたく と自首する。 ごろりとソファ 次の 無く、 ります。 如く知

見て微笑んだ。 ったので 「それを聞 ある。 いて役場 少し 書記等は多分これはどこかから逃げて来た女気違だろうと思った。 取り乱しているが、 の書記二人はこれまで話に聞いた事も無い出来事なので、 上流の奥さんらしく見える人が変な事を言うと思 女房 の顔を

女房は是非縛って貰いたいと云って、

相手を殺したと云う場所を精しく話した。

まぐれに相手の体に中ろうと思って、とうとうその強情を張り通したものと見える。 丸を皆打ってしまってあった。そうして見ると、女房の持っていた拳銃の最後 から出血 それから人を遣って調べさせて見ると、相手の女学生はおおよそ一時間 ぬ 証 して死んだものらしかった。それから二本の白樺の木の下の、 拠人として拳銃が二つ棄ててあるのを見出した。拳銃は二つ共、 寂 じい 込めただけ 前に、頸 所 の一弾が気 0) 物を 銃創 Ó 弹

が正当な決闘 のではな 女房は是非この儘抑留して置いて貰いたいと請求した。 いと、 であったなら、 説明して聞かせたけれど、 女房の受ける処分は禁獄に過ぎぬ 女房は飽くまで留めて置いて貰おうとした。 役場では、 から、 その決闘と云うもの 別に名誉を損ずるも

無くなったので、 女房は過去の生活を忘れてしまったものらし か押し除けられてしまったように思われるらしい。 こに住う事も、そこで呼吸をする事も出来ぬ、 のために一命を賭したのでありながら、 女房は自分の名誉を保存しようとは思っておらぬらしい。 これまで骨を折って覚えた言語その外の一 今はその名誉を有してい 雰囲気の無い空間 丁度死んでしまったも 切の物を忘れてしまうように、 たったさっきまで、その名誉 る生活と云うものが、 になったように、どこへ のが、 もう用が

かった。 予審を二三週間長引かせた。その口供が故意にしたのであったと云う事は、 に衝き合せずに置いて貰う事にした。 女房は 判 事や、 市へ護送せられて予審に掛かった。そこで未決檻に入れられてから、 それ から色色な秘密らしい口供をしたり、 警察医や僧侶に、 繰り返して、 そればかりでは無い。 切に頼み込んで、 又わざと矛盾する その男の これまで夫としてい 面会に来 口供をしたりして、 後になって分 ぬようにし 女房は監獄 た男

生が、 であっ り、 小鳥 て寝 のである。 人の見る前では呑み込んで、 或る夕方、 周 が 台 た。 頸 囲 羽 0) 上に 0 の生 0) 渡された食物を食わぬと思わ 創から血を出して萎びて死んだように絶食して、 人 へを訊問 寝か えた儘 女房は檻 した。 して見たりすると、 で死ぬように、 房の床 そ の時 直ぐそれを吐き出したこともあったらしい。 の上に倒れて死んでいた。 女房 その着物を着た儘 の体が、 女房は檻房に入れられ れたり、 着物だけの目方し 又無理に食わせられたりすま で死んだのである。 それを見附けて、 次第に体を萎びさせて死 かな てから、 1 のに 絶食 女の 驚 丁 跡 )度相手 Ū か 1 が押丁が 7 ら と思って、 取 死 7の女学 女房 ん 調 んだ だ 抱 ベ の 浴 た

ずペンを握って、 世 玉 千万の芸術家 女房も死んでしまいました。はじめから死ぬるつもりで、 その ら去っていった。 を一言叫 辺の 今は 女房 んで、 の、 9時ら、 その後 のい 「小鳥が羽の生えた儘で死ぬように、 死 けれども、三人の中で最も罪の深い、 じらしい、 んでいった。 の身 女房の亭主すなわち此 の上に就 また一 女房も、 いて申 筋 の心理に就いては、 ほとんど自殺に等しい死にか し上げる事に致します。 の短 いがが ?的確 その着物を着た儘で死んだのであ 女学生に決闘を申込んだ様子 この芸術家だけは、 0) 次回に於い 「女の決闘 女学生は、 て精 たをして、 0) 筆 細 死にもせ 者、 何 に 述べ やら外 この 卑怯 る

る。 女房の取調べ に、この難問 しているものでしょうか。 東一つ投入してやったくらいの慈善を感じてすましている。これは、 」などと、自分の女房のみじめな死を、よそごとのように美しく形容し、その棺に花 果して、芸術家というものは、そのように冷淡、心の奥底まで一 に就 と同時に、 いて、 勿論、 尚しばらく考えてみることに致しましょう。 私は、否、と答えたいのでありますが、とにかく今、 市の裁判所に召喚され、予審検事の皮肉極まる訊問を受け この悪徳の芸術家は、 いかにも不思議 個の写真機に化 諸君と共 であ

)奥さんのおっしゃる事は、ちっとも筋道がとおりませんので、私ども困って居りま 一体、どういう原因に拠る決闘だか、あなたは、ご存じなんですね。 どうも、とんだ災難でございましたね。 (と検事は芸術家に椅子を薦めて言いまし

た筈であります。

――存じません。

私の言いかたが下手だったのかしら。 失礼いたしました。何か、 お心当りは在る筈

なんですね。

――心当り?

――相手の女学生を、ご存じなんですね。

---相手の?

いいえ、奥さんの相手です。 失礼いたしました。 奥さんの決闘の相手です。 お互い

紳士ですものね。

存じて居ります。

すね。 ·え? 煙草は、 何をご存じなんです。煙草はいかがです。ずいぶん煙草を、 思索の翼と言われていますからね。あなたの作品を、 うちの女房と娘が奪 おやりのようで

だくつもりですけれど、天才の在るおかたは羨やましいですね。この部屋は、少し暑過ぎ ますね。私はこの部屋がきらいなんですよ。 窓を開けましょう。 さぞ、 おいやでしょうね。

「法師の結婚」という小説です。

私も、そのうち読ませていた

い合いで読んでいますよ。

――何を申し上げればいいのでしょう。

ちどは冒険を。いいえ、 を往復して、 お互い、 お互い、このとしになると、世の中が馬鹿げて見えて来ますね。どうだっていいんで いいえ、そういうわけじゃ無いんです。私は、そんな、失礼な事は考えて居りませ 弱い者同士ですものね。馬鹿げていますよ。私は、この裁判所と自宅との間 ただ並木路を往復して歩いて、ふと気がついたら二十年経っていました。い あなたのことじゃ無いんです。いろいろの事がありましたものね。

おや、 聞えますね。 囚人たちの唱歌ですよ。シオンのむすめ、

――語れかし!

ないで下さい。どうも、 りでは無かったのです。 わが愛の君に。 私は讃美歌をさえ忘れてしまいました。 私も、 あなたから、 きょうはなんだか、いやになりました。 何もお伺いしようと思いません。 いいえ、 そういう謎のつも もう、 そんなに気を廻さ 止しにしま

----そうお願いできれば、……

しょうか。

-ふん。あなたを罰する法律が無いので、いやになったのですよ。 お帰りなさい。

――ありがとう存じます。

あ、ちょっと。 一つだけ、 お伺いします。奥さんが殺されて、女学生が勝った場合

は、どうなりますか?

―どうもこうもなりません。そいつは残った弾丸で、私をも撃ち殺したでしょう。

―ご存じですね。奥さんは、すると、あなたの命の恩人ということになりますね。

女房は、可愛げの無い女です。好んで犠牲になったのです。エゴイストです。

もう一つお伺いします。あなたは、どちらの死を望みましたか? あなたは、 隠れ

て行きましたね。 て見ていましたね。旅行していたというのは嘘ですね。 あなたは、どちらの死を望んでいたのですか? あの前夜も、 奥さんでしょうね。 女学生の下宿に訪ね

V いえ、 私は、 (と芸術家は威厳のある声で言いました。) どちらも生きてくれ

と念じていました。

事は、 私は今すぐあなたを、 はじめて白い歯を出して微笑み、 そうです。 それでいいのです。私はあなたの、今の言葉だけを信頼します。 未決檻に送るつもりでいたのですよ。殺人幇助という立派な罪名が 芸術家の肩をそっと叩いて、)そうで無ければ、 (と検

あります。

男を易々と放免することが出来ないのであります。この男は、 ないか。 りますが、 ではないでしょうか。「どちらも生きてくれ、と念じていました。」というのは、 これだけでは私も諸君も不満であります。 以上は、 この男は、あの決闘のとき、白樺の木の蔭に隠れて、 私たちの心の中に住んでいる小さい検事は、なかなか疑い深くて、とてもこの かの芸術家と、いやらしく老獪な検事との一問一答の内容でありますが、 」という一言を信じて、検事は、この男を無罪放免という事にした様子であ 「いいえ、 私は、 どちらも生きてくれ、 ああ、どっちも死ね 予審の検事を、 だましたの 嘘では と念じ ! ただ、 両

信頼 その 間 の裏 りも 居れ を見 ら、 た瞬 方死 は も正 或 房を殺せ 違 1 自分 ば、 抜い けません。 時 の了 は ね、 と危く叫ぼうとしたのであります。 間 L しま けろりと忘れ ちゃ め、 7 が V 解が の職 それ 0) , , 7 1 です。 男の答弁は ます。 ょ (,) や んと覚えている癖に、 在 う。 業 で役所の と願 ながら、 つ 1 できて、 たじ や、 自分のものでも無い或る卑しい想念を、 0 私は、 無事 た振 決し 」ということになったのでは無いでしょうか。 いま ゃ 0) 女房だけ死 そこで、 した。 安泰が第一だと、 書類作成に支障は その追究を大人気な りし な てお互い 正 しい それに就 1 か。 て、 0 と同 妥協 です。 平気で嘘を言い、 確 ね 「どちらも生きてくれと念じていま 時 いて、 成長した社会人特有の か ! に、 して に在った。この男は、 また、 女房を殺してくれ、 そこは芸術家も検事 人は、 無し、 , , いるのではありません。 決闘やめろ! ま諸君に、 いものとして放棄 その一言を信頼 念々と動く心の像すべてを真実と見做 自分の勤めも大過 それを取調べ 僭越ながら教えなければ 自分の生れつきの本性の如く誤 拳銃からりと投げ 厚顔無恥 と全身に油 あれを忘れ ŧ Ų Ų る検事 男は、 無罪 世馴 けれども、 無 とにかっ の、 Ū た。 てい 放免 も亦、 れ 謂 汗を流して 正義よ で 話 た大 あ わ 出 ば る 0) し 決闘 の で た そ 人 の筋 そこの 世 検 な 0) ょ りも て二人で笑 同 馴 疑 ろ 士 念じて 事 りません。 が れ あろうか。 0) 真実 時、 惑は 0) 通 ところ 0) た 態 暗 って 心 ょ 女 度 黙 か

じま 体と 見る を持 た一 では て思 念々と動 らと胸 劇をも冷酷の眼で平気で観察しているものだ、と前回に於いても、 すべて信じなくて して指摘 あ が消え、 , ち直 ての め、 つの真実を拾 事ほど楽 して信じ、 い込み、 に浮ぶことは、 あわ する 非 ぞか 家というものは、 して来た様子であります。 二人共に、 情に就 浮んでは消 悶々 九 0) の像は、 しいことはありません。 な、 は、 美し している気弱 い出 7 いても、 卑屈な男も、こうして段々考えて行くに連れて、 1 間 1 して、 真実を愛し、 違い 願望も人間には在るという事を忘れてい えて、 誰にだってあります。 のです。 すべて その腹中に、どうしても死なぬ虫を一匹持 ちょっと考えてみることに致しましょう。 なのであります。 そうして人は生きています。 あ 「事実」 忘れ い人が、 の芸術家は、 悪いと思っていた人が、 真実を触知 ていていい 弁護 として存在は ずいぶん多い様子であります。 のしついでに、この男の、 時 権威を以て答えたのです。 真実は、 し得る程の立派な人物であったので のです。 々 刻 々、 しても、 常に一つではありませ 多くの浮遊の事実 美醜さまざまの想 その場合に、 だんだん善くなって けれども、 る のは、 前々回に於いても非 この男ひとりに限り 身中の虫 少しずつ人間 っていて、 それ 卑し 検 間 醜 事 の 違 念が 11 も 中か 6 を 1 も い願望が、 か。 で 0) 「真実」と 最 来 それ . کر だけ あ 胸 る 他は ります。 大 0) しよう。 を信 たっ を正 位 浮 0) 0) 難 悲 5 を 置 h ち

1

ま、

お

それ が であ だけを正体として信じ、 という私の V て来た筈でありますが、 いようだ。さて、 I) ます。 。 以前 何 も、 の仮説 とD先生が教えて居ります。 知らせ致 人 が助け に対 芸術家には、 美し Ó して、 その非難をも、 します。 為であります。 7 願望も人間には在るということを忘れ 私は、 人で無い部分が もう 慈善は、 ちょっとついでに取り消 何 つの反立法を持ち合せている 事 ŧ 在る、 私 自分を、 の本性か 芸術家 善いほうに も の本 知 れ してお目に掛 性は、 7 ま 1 せ 解 る ん。 。 ので ・ サタンで 釈 0) して置 は、 あ 醜 けたくな ります。 間 い ある、  $\overline{<}$ 違 も Ö. 0) 11

服を脱 もな 臨終に立会った時、 不図考えたのであった。 く死 彼は心 いて、 1 ij だの んで ユ シエンヌよ、 その であった。 から許嫁 しまったが、 涕泣に迫力を添えるには適度の訓練を必要とするのでは 傍らに、 の死を悲しみ 而もこの声 私 許嫁 は或る声楽家を知っていた。 彼 の許嫁 の妹は、 楽家は、 ながらも、 0) 世間 妹が の掟に従って、 許嫁との 身を慄わせ、 許嫁 の妹の涕泣に発声法上 死別の悲し 彼が許嫁の死の床に侍 声をあげて泣きむせぶ 忌の果てには、 みに 堪えずし な の か 欠 心置きなく喪 てその 陥 して、 ろうか。 のを聴き 0) あ 後間 その る と 事

これは、 私の文章ではありません。 辰野隆先生訳、 仏人リイル・アダン氏の小話であり

め、 芸術家は、 いでしょうか。 あながち非難するにも及ばなくなったようであります。 めったに泣かないけれども、 手は 耳が、 この 薄情な 平然とそれを描写しながらも、 決してサタンではありません。 手が冷いけれども、 短い実話を、 のは、 次回に於いて、すべてを述べます。 世間の涙もろい人たちの間にかえって多いのであります。 もう一度繰りかえして読んでみて下さい。 ひそかに心臓を破って居ります。 胸中の血は、 心は、なかなか悲愁断腸のものが在ったのではな か の女房の卑劣な亭主も、 再び旧にかえらぬ程に激しく騒い 眼は冷く、 人の悲劇を目前 女房の殺人の現場を眺 ゆっくり読んでみて下 こう考えて来ると、 芸術 で います。 家は 目

### 第六

自身の体験としての感懐も、 かり書いて来たような気が致します。 奥底に流し込んで置いた事でもありますから、 いよいよ、今回で終りであります。 あらわにそれと読者に気づかれ無いように、こっそり物語 私にとっては、その間に様 回 十五、六枚ずつにて半箇年間、 私一個人にとっては、之は、のちのちも愛 々の思い出もあり、 つまらぬ事ば また 0)

影法 だ女房 知れ 愚か この 深 な感 ませ 回 師 い作品になるのではな 0) 0) ように無言で執拗 死顔、 傷ではあ  $\lambda$ が、 口 で読者とおわ 私としては ひとり生き残 りますが、 かれ に、 V 少し 殺された女学生 かと思って居ります。 った悪徳の夫 する つき従っていたことも事実であります。 新 のは、 Ű い試みをしてみたような気もし の懊悩の姿などが、この二、 お の亡霊、 名残り惜し 読者には、 絶食して次第に体を萎びさせ い思い であります。 あまり 面 7 三 ( J 白くな る 所 0) 私 か つ の背後に 7 た 作 か 死 者 も の

する事 に致し 今 回 〕ます。 は、 原文を、 お しまいまで全部、 読んでしまい ま しよう。 説 闘は、 そ 0) 後 で

煩悶 牧師 書き掛けた短 無 しく思って来て見たの の二度と来ぬように、 遺物を 子供 こんな手紙を書き掛けた女の心を、 等に 取 1 手 り調べて見たが、 紙が 暇乞をする手紙も無か 通 謂 か、 あっ わ た。 ば牧師を避けるために書く積 それ 別に書物も無か 牧師 は分からぬが、 は誠実に つ た。 唯一 その文句 **~**つた。 女房の霊を救おうと思って来 兎に 度艦房 が 角一 夫としてい 幽 へ来た事 度来たのであ かに照し りで書き始めたも た男に別を告げる手紙 0 あ 7 V る る。 る 牧 0) 師 で のら この た に当てて、 0) 手 か、 紙 は 物

先日お出でになった時、

大層御尊信なすってお出での様子で、

お話になった、

あ

のイエ

あな の申 ほ て出 のに、 せて置か て下され 人の母でもありません。 の体に巻いて引入れようとしたとて、 いる檻房 ス・クリストのお名に掛けて、 の逃げ んにこの永遠と云う、 た血 たが す事 わたくしがそこで流した血は、 を御 ば好いと存じます。 のようにもう元へは帰らぬのでございます。 出して来た、 れ わ へ這入ろうとする人をお留なさると存じます。 た、 たくし 信用 あ の所 の天使のように、 下さい。 元の天国へ帰りたくありません。 へお出でなさるのを、 たっぷり涙を含んだ二字を、 もうそんなものには決してなられません。永遠になられません。 わたくしの考では若しイエスがまだ生きてお出でなされ お願致します。どうぞ二度とお尋下さいますな。 イエスは燃える抜身を手にお持になって、 決闘でわたくしの殺した、 わたくしは帰ろうとは思いません。 お遮りなさる事でしょう。 あなた方どなたでも理解して尊敬し わたくしはもう人の妻でも よしや天使が薔薇 わたくしはこの檻 あの女学生の創か 昔天国 なぜと申 の綱をわ 房から、 の門 わたくし 無ければ わたくし に立 わたく ら流れ たくし たなら、 Ŏ た

自分の心の臓だと云う事が分かりました。 見ました時、 わたくしはあの陰気な中庭に入り込んで、 自分が死ぬる覚悟で致しまして、それと同時に自分の狙っている的は、 それから一発一発と打つたびに、わたくしは自 生れてから初めて、 拳銃と云うものを打って 即

間

の

お

詞で、

そん

な事を出来そうとは思召しますま

お断 なり しょ 丸に お帰らせなさることのお出 分で自分を引き裂くような愉快を味いました。この心の臓は、 コンドのように打 ます 打ち ちになって よし ŧ 抜 か 1 ゃ れ からでも、 あなたが主御自身であっても、 神 7 様 います。 っていて、 でも、 こんなになった心の臓を、 そう仰ゃる事は出 来にならな 鳥よ虫に 時を過ごして来たものでございます。 なれ いのも、 とは仰 来ますまい。 同 やる事が出来ますま わたくしを元へお帰しなさる事 じ道理でございます。 どうして元の場所 わたくしを生きながら元 もとは夫や子供 ( ) それが今は 幾らあなたでも人 先にそ 持 つ の は 7 数 0 鳥 行 知 お 側 0) 0) 出 か れ 命を 道 来 れ ぬ ま 弾 セ

う。 が、 の心 に、 っても見ませんでした。それはわたくし好く存じています。 わ それ たくしは、 あなたの尺度でわたくしをお測りになって、 0) お 臓 前 と同 ば あなたは の愛しようは違うから、 わ じ権 たくしの胸には嵌まりますまい。 あなたの教で禁じてある程、 利で、 わたくしを、 わたくしは 謙遜 別な愛しようをしろと仰ゃる事は出 あなたを、 を知らぬ、 自分の意志の儘に進んで参って、 気の狭い 我慾の強い 又わたくしのはあなたの その尺度が足らぬからと言って、 卑屈な方だと申 ものだと仰 併しどなただって、 やる 来ま お す事も すま か 胸 も に 出 は 跡を振 知 \ <u>`</u> 来 嵌 れ わ たく ません わたく ま ま あ 災災返 i) な た ょ ŧ

は成 出で下さいますな。 しを度はずれだと仰ゃる訳には行きますまい。 り立ちません。 切にお断申 お互に手に持っている武器が違います。 します。 あなたとわたくしとの間には、 どうぞもうわたくし 対等 Ō 7の決闘 所 御

手で殺して貰おうと思いました。そうしてわたくしの恋愛を潔く、 その恋愛が非常に傷けられたと存じました時、 くしはどんなにしてでも、 しまおうと存じました。 わたくしの為には自分の恋愛が、 若しその皮の上に一寸した染が出来るとか、 意識して、 真っ直ぐに立った儘で死のうと思いました。 それを癒やしてしまわずには置かれませんでした。 丁度自分の身を包んでいる皮のようなものでございま その為に、長煩いで腐って行くように死 一寸した創が付くとか わたくしは相手 公然と相手に奪わ しますと、 わたくし の女学生の わた ħ ば

けで、 の創も死ななくては癒えません。それはどの恋愛でも傷けられると、 「それが反対になって、 その 恋愛を救う事が出来なかったのに気が付きました。総ての不治の創 兎に角わたくしは自分の恋愛を相手に渡すのに、 報 いに犠牲を求めるからでございます。 わたくしが勝ってしまいました時、 決闘の結果は予期とは相違してい 身を屈めて、 わたくしは唯名誉を救っただ 恋愛 余儀なくせられて渡 (の神が の通 りに、 侮 唇せら 恋愛

すのでは 無く、 名誉を以て渡そうとしたのだと云うだけの誇を持ってい ・ます。

敬なすって下さいまし。 「どうぞ聖者の毫光を御尊敬なさると同じお心持で、 勝利を得たものの額 の月桂冠を御尊

を、 ら、 ます。 多の創か 正当な恋愛でありましたか、どうでしたか、 同じように、 「どうぞわたくしの心の臓をお労わりなすって下さいまし。 ここまで書いて来て、 分か 人で神様の前 わたくしは十字架に釘付けにせられたように、 第一 るだろうと存じます。 ら血を流 期、 わたくしを大胆に、 第二 しています。 ^ 期の生活では、それが教えられずにしまいました。 持って参ろうと存じます。 か の罪深き芸術家は、 こんな恋愛がこの世界で、 わたくしが、 偉大に死なせて下さいまし。 この世に生れる前と、 それはこれから先の第三期 筆を投じてしまいました。 名誉ある人妻として持って参ろうと存じ 自分の恋愛に釘付けにせられて、 この世界にいる あなたの御尊信なさる神 わたくしは自分の致 生れ の生活 てからとで経験 女房 人妻のために、 の遺書 に入ったな た 様 数 事 لح

強烈な言葉を、 つけられたのであります。 たような気が致しました。実人生の、 ひとつひとつ書き写している間に、 たかが女、 と多少は軽蔑を以て接して来た、 暴力的な真剣さを、 異様な恐怖に襲われ 興覚めする程に あの女房が、こん た。 背骨を雷に 明 確 撃

意識 淫蕩。 女性 なに 覚、 知ら りま 祈っ られ いま あ ん のあらゆ ħ な ぬ振 彼は、 ŧ せぬ め した。 した。 も恐ろし 女で無ければ出来ぬ表現、 でした。 にとって、 Ō 無智。 事 猫だ。 りし は る 冷酷。 半 で また、 在 した。 悪徳を心得てい 女性は男に愛撫されたくて生きている。 狂 もともと女性軽蔑者でありました。 当時 て 虚栄。 い、 ij 乱で生きている女の姿を、 わが 無恥厚 現世 と此 得ない。 この の甘 命も要らぬ、 無茶なくらいの燃える祈念で生きていたとは、 女房にも、 死ぬまで怪し の恋情が、 の芸術家は、 不幸 顔。 い批評家たちが、 ばかばかしい。 吝嗇。 るつもりでい の芸術家は、 男にはとてもわからぬ此の心理、 また他 神も要らぬ、 こんなにも焼き焦げる程ひとすじなも 打算。 心の奥底に、 い空想に身悶えしている。 の女にも、 彼は、 女は、 相手か 女の作家の二、 女の芸術家というものをさえ、 たのであります。 ただ、 決し まわ そのゆるが 女性の浅間しさを知悉 V) 当らず触らずの愛想 まはじめて明瞭 b て神秘でない。 ひとりの男に対する恋情 称讃されたくて生きて 3媚態。 三の著書に就いて、 め 女で無ければ ばかな自惚れ。 断定を蔵 貪慾。 などと驚歎の言辞を献上 に知 思いも ちゃん 無思慮。 る事 あい して して Ō てんで認め とは、 及ば わ いて、 とわ から (J , , が い態度で接し 女性 る。 の完成が そ る 出 め ひとり合点。 か め 0) 事 つ 来 とても考え 他、 で 特 表 って 気持、 も 我 た 利 ij 0) だけを 有 7 面 '我利。 V) ほ 女性 で で 0) V ま あ 感 7 素 そ

ご 存 愚か のだ 女の 出す 神 女性 悲 男 する め ざ男の粗 真似をし 「女音」  $\hat{\sigma}$ 心理なぞは勿論、 は、 から、 のだから、 が 作 癖 じ 1 しく夢 のを見て、 在 哉 に 無 家たちが そこには何も無い。 の真似をして、 暴 7 る。 所 П ややこしく、 **(** ) 詮 自 中 鬚を生やし、 0) にな る。 実に 分は 動作を学び、 ところが女は 実に、 彼はいつでも内心、 そ 空想に拠 の作家の 滑稽 滑稽 胴が長すぎて、 つ て、 在るわけは無い。 どうにも浅間 の極 奇怪の形で、 その嘘 不潔に濁 それをひねりながら、 0) って創造した女性を見て、 「わたくしは女でございます。 その太 である。 不思議な女装の姿である。 女で無ければ出来ぬ かえってその不自然な女装の姿に憧れ の女性 つて、 脚 い音声、文章を せせら笑って居りました。 が もともと女であるのに、 しく複雑で、 しゃなりしゃなりと歩い 短 もともと男の真似なのだ。 の型に、 聞く方にとっては、 ( ) 要らない脂肪が多過ぎる。 むりやり自分を押し込めようとするのだが、 「そもそも女というも 何が 表現も、 「勉強」 女は、 何だか、 女では無 これこそ真の私 何も無 1 とわざと嗄れ 、たし、 やり切れ その姿態と声を捨 ている。 みんな男の真似では わからなくなる 1 女は、 のだ。 \ \ \ さてそれ て、 あは、 ぬ 男の作家 男にはとて それ やっぱり駄目なも その どこか た声を作っ 所謂、 たちの でも、 から、 毛 と言 ので 臑 に 0 女特 姿だ、 も 男 創 0) て言い ゎ わざわ 自 男 女 造 0) 一分は、 出 性 (V か 有  $\mathcal{O}$ た ع か。 5 0 精 0)

いうも 写し 自身 のだ、 順序 直 いも 部であった、 わ 1 スにならない程、 うな気が は女房を道具と思っていたが、 を投じて、 11 無 め 直 の強さは、 。 が 素は ŧ いが、 0) U 7 のは、 たほうが 女房 というのが 無くちらちら思い返してみたのでした。 いるうちに、 在る。 だか して来たのであります。 ソファに寝ころび、 けれども、 0) とい 愚か こんなにも、 かえって神と同列だ。 の姿で見てしまったような気がして来たのであります。 1 女は玩具、 う事が、 此の中年の芸術家の動 むき出しに懸命だ。 V ではあるが、 彼は、 か 此の熱狂的に一直線 も知 れぬ せっぱつまった祈念を以て生きているもの その時、 アスパラガス、 これまで全く知らずにいた女の心理を、 彼は、 女房にとっては、私は道具で無かった。 くらいに、 強烈のそれこそ火を吐くほどの恋の主張を、 女は愚かだ。 その時の女房の姿態、 人間でない部分が在る、 女の真実というものは、 女房とのこれ迄の生活を、 かぬ想念であったのであります。 花園、 の希求には、 なまぐさく、 あ、 けれども、 そんな安易なものでは あ、 とい また可憐 何か笑えない なんだか懸命だ。 無言の行動ではっきり ちいち合点がゆくの と彼は、 とても、 また、 な一 11 真実、 筋 や、 も な 知らなか 生きる目あ 決闘 これは小説になら 無か の思 のが 0 か。 女の け 驚倒 とても つ 在 V ħ 0) た。 字一 ども、 愚か っ 生 いきさつを、 る。 です。 た。 わ 理 恐ろ 字書き か 7 この愚 には違 るよ 女と 糸纏 と言 0) 1 全 私 筆

が、 ただ の小 ち無 理 それ ぬ。 あ か にならぬ。 コットラン 言うま 出 ゎ な も 懸命 なん 説 か れ な なく読 く活写しようと努めたが、 しらじらしく、 からまた女に変装 たが、 \ \ • ば  $\bar{V}$ の悪徳の夫の最後でありました、 な 話だ。 ては 0) 生き物だとは知らなか 0) み ド ああ、 感激も 失敗だ。 書いては、 虫一匹だ。 傍の 終ると、 ならぬ。 0) 女 風景を偲ぶ詩を二三行書くともなく書きとどめ、 無し  $\hat{o}$ ソフ 真実とは、 女というものが、 興覚めるば *ر* يا に立 アに悠然と腰を卸 人は、 して、 神 そのままの実体を、 「~ けな への やに胸騒ぎがするな』と呟きながら、 って、 な 女の 息を呑んでそれを凝視するばか 侮辱だ。 1 つ ものなのだ。 もう止そう。 かりだ。 んて興覚めなものだろう。 た。 振 「卓に向い、 りをする、 まるっきり違うものだ。 こんなにも愚かな、 なるほど、 と言えば、 私は してから、 V) いや、 まんまと私は、 この短篇小説に於 つわらずぶちまけたら、 その時たまたま記憶に甦って来 というややこしい手段を採 女の芸術家たちが、 胸 かのリイル・アダン氏の有名なる短篇 書くに忍びぬも に 銃 男は、 盲目の、 口を当てて引金 失敗 ~りだ。 女は、 いて、 ふい 小 新 した。 それ 愛も 机 。 が 刊 みん 芸術 の抽 の書: と死 1 女 (の実体・ 女 ちど男に変装 ゆえに 在 無 を引 る。 用す 斗 物 にたく思 の実体は V) も か 0 何 数頁 た曾 半 ら 止 歓 る も そう。 拳銃を取 狂 び 無 0) を読 遊 あ も 1 乱 い 無 0) 小 之 説 ま む ス 愚 無

も、 は、 小説 その作品 批評家たちは、 さてソファにごろりと寝ころび、 を選ぶものらしく、 いやな恐るべき実体を見てしまった芸術家は、それに拠っていよいよ人生観察も深くなり、 れども芸術家は、 ることを忘れませんでした。どうやら、佳作、という事に落ちついた様子であります。 上り菖蒲 ふらふら外へ出て、そこらを暫く散歩し、 驚くべきことには、 その翌る日も、 決して、 の結末にそっくりで、 失敗 の鉢に水差しの水をかけてやり、 かえって、  $\hat{O}$ 所謂、 短篇 そんなに都合よく割り切れず、 その作品の構成の不備を指摘しながらも、 その批評にも、 「女の決闘」をも、 この芸術家も、 底光りして来るようにも思われますが、現実は、 少くとも表面は静かな作家の生活をつづけていっただけの事 怒りも、 実にくだらぬ通俗小説ばかりを書くようになりました。 多少はロマンチックな匂いも発して来るのでありますが、 憧れも、 まるで無関心のように、ぼんやりしていました。 部屋の隅の菖蒲の花を、 あれ以来というものは、全く、ふやけた浅墓な通俗小 平気を装って、その後間も無く新聞 歓びも失い、どうでもいいという白痴の生きかた それ 此の興覚めの強力な実体を見た芸術家 から、 やがてまた家 いや、 その描写の生々 ぼんやり眺 別に変っ へ帰り、 必ずしもそうでは め、 た事も無く、 部屋を閉 しさを、 に発表しました。 また徐ろに立ち め切って、 であ それ 賞 なは立っ 翌る りま 現実 け か 無 す  $\dot{\exists}$ 

ゆる 説ば 柄に 将軍 相手が、 EULENBERG 氏の 年 財 あ て甘える つつまし くどく断って置 して私のこれ Ò 産 Ó 私は ちま 傷 とも 精 も かりを書くようになりました。 して うの 殖 密 のだ。 け 信じて居ります。 ر ر で 互 一八七六年生れ、 の描写は、 ただきます。 市民としての生活を忍んで、 が 町 角 るようなスキャ 体重 まで述べて来たような、 内 の交際をして、 私 0 1 とい も以前 た筈であります。 原作の、 人たちの語り草になりました。 (DAZAI) それ · う 日 冗談にもせよ、 以 の倍ちか 前に ンダルまで捏造した罪は、 本 後 許しがた の小 六十八歳で大往生い 昔まえの、 0)  $\mathcal{O}$ も、 小説 無名の貧し くな 説の全貌なので それ 必ず、 か の片隅にさえ、 V) って、 悪徳の芸術家では、 つて世の批評家たちに最上級の言葉で賞讃せら 冒涜であります。 人の は申 しかも外国の大作家であるからこそ、 1 生涯をきびしい ょ į, 作品を踏台にして、 作家の、 町 しましたが、 内 御家庭の、 再び、 たしました。 の人たちの尊敬も集 ありますが 見つからぬようになりま 頗る 決して軽くは 妻はめとらなか 原作者オイレ 芸術精進にささげたお方である 我儘な言 佳き夫であり、 ありません。 「尊敬、 その葬儀 もとより之は、 そうして何 して居ればこそ、 あ V 訳に i) りません。 ンベルグ それ の華 つ 拠 佳き父であり、 た 知 は、 やら作 0) ゃ 事 Ū 私も甘えて、 氏は で か HERBERT け さは、 前 あ 政 安心 者 れども、 に I) 次第に ます。 ま 0) 決 は、 五.

りま 原作 はあ う感じで、 かな思念の実証を、 このごろ日本でも、 と思う事があります。 りますが、 こんな試みを為したので、 口はばっ りま 著 5の肉: いせん。 私は、 たい 私は時たま、 私の考えている 体疲労のせい 言 今まで六回、たいへ それに、 1 方でありますが、 読者にお目にかけたかったが為でもあります。 素材そのままの作品が、 素材は、 そんな作品を読み、 か、 この 日本の現代の作家には、 「小説」 たいへ 原作は、 小説でありません。 というものとは、 ん下手で赤面しながらも努めて来たのは、 私に、こんな素材を与えたら、 ん投げやりの点が多く、 第二回に於いて、くわしく申して置きま **,** , 「小説」 つも、 素材は、 いくら何でも、 甚だ遠いのであります。 ああ惜しい、 として大いに流行してい 単に素材をほうり出したとい 空想を支えてくれるだけで 私は、 決してゆるされる事で いい と思うので 小 間違 説が って 私 書け る様 あります。 もっとも、 したように、 0 そ る 子であ る のに、 0) 愚 あ で

うとさえ思いましたが、 つくり これ お は非常に、 調べ その を願 為にいろいろ、 こんぐらかった小説であります。 います。 調子に乗って浮薄な才能を振り廻していると、 ほんとうの作者が一体どこにいるのか、わからなくしてしまお 仕掛もして置いたつもりでありますから、 私が、わざとそのように努めたのであ とんでも無い目に ひまな読者は、 ゆ

しょうか

の思

いが、

原作に

在るよりも、

もっと身近かに生臭く共感せられたら、

成

功であります。

遭 います。 か ζ この 神に罰せられます。 私 0 「女の決闘」をお読みになって、 私は、 それに就いては、 原作の、 節度を保ったつもりであります。 女房、 女学生、 亭主 一の三人

果して成 分し こてい るかどうか、 それは読者諸君が、 各々おきめになって下さい

私の家 んに、 は、 も、 就 徳者のところへも度々たずねて来てくれて、 ζ, 私 べつに叱 度々聞きにまいります。 7 0) れ 0 知 0) 研究 Ò 狭 合 0 い庭に、ご自身でさっさと植えてしまいました。 11 女房の遺書を読ませて、その感想を問いただしました。 りも致しません。 も、 の中に、 かな り深いようであります。 四十歳 先 日、 の牧師さんがひとり居ります。 私は教会は、 その牧師さんが、 私が、 きらいでありますが、でも、 みだりに神の名を口にせず、 その人の前で酒を呑み、 苺の苗をどっさり持って来てくれ その後で、 生れつき優しい人で、 私は、 この 大い 私 この牧師さ 人の のような悪 に お 酔 聖書に 説 つ 7 教

どう思います。 っつけられてい あなたなら、 この女房に、なんと答えますか。 るようですが、これは、これでいいのでしょうか。 この牧師さんは、 たいへん軽蔑されてや あなたは、 この遺書を

牧師さんは顔を赤くして笑い、やがて笑いを収め、 澄んだ眼で私をまっすぐに見ながら、

「女は、恋をすれば、それっきりです。ただ、見ているより他はありません。」

私たちは、きまり悪げに微笑みました。

# 青空文庫情報

底本:「太宰治全集3」ちくま文庫、筑摩書房

1988(昭和63)年10月25日第1刷発行

底本の親本:「筑摩全集類聚版太宰治全集」 筑摩書房

年6月刊行

入力:柴田卓治 1975(昭和50)年6月から1976(昭和51)

校正:小林繁雄

このファイルは、インターネットの図書館、 青空文庫(http://www.aozora.gr.jp) で作られ

ました。入力、

校正、制作にあたったのは、

ボランティアの皆さんです。

青空文庫作成ファイル:

1999年12月7日公開

# 女の決闘

2020年 7月17日 初版

#### 奥 付

発行 青空文庫

URL http://www.aozora.gr.jp/

E-Mail info@aozora.gr.jp

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL http://aozora.xisang.top/

BiliBili https://space.bilibili.com/10060483

Special Thanks 青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー http://aohelp.club/ ※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。 http://tokimi.sylphid.jp/